

Radio Mundo Real (2003-2013): el rol de la comunicación en resistencia en la cambiante coyuntura geopolítica de América Latina

Dra. Katherine Reilly, PhD, Simon Fraser University

Belén Febres Cordero, Simon Fraser University

Diciembre de 2014

Tabla de Contenidos

INTRODUCCIÓN	2
1. EL TRABAJO DE RMR	4
A GRANDES RASGOS	4
DESDE LA PERSPECTIVA DE LOS ENTREVISTADOS	5
2. RMR Y LA GEOPOLÍTICA CAMBIANTE DE AMÉRICA LATINA	9
PENSANDO LA COYUNTURA	9
¿QUÉ PAPEL DEBE JUGAR LA COMUNICACIÓN EN RESISTENCIA?	10
COMUNICACIÓN COMO HERRAMIENTA	11
COMUNICACIÓN COMO VECTOR PARA LA CONSTRUCCIÓN	12
SOBERANÍA COMUNICACIONAL	13
¿CÓMO DEBE RMR CONTRIBUIR A LA COMUNICACIÓN EN RESISTENCIA?	13
COMUNICACIÓN EN RESISTENCIA COMO MECANISMO DE CONSTRUCCIÓN GEOPOLÍTICA	16
LA SOBERANÍA COMUNICACIONAL COMO GUÍA TEÓRICA	17
3. TEMAS, PRODUCCIONES MEDIÁTICAS Y COBERTURAS ESPECIALES	19
LAS HISTORIAS MÁS IMPORTANTES DEL 2013	19
PRODUCCIONES MEDIÁTICAS	26
COBERTURAS ESPECIALES	29
¿ENTRE LO REGIONAL Y LO INTERNACIONAL?	30
EL RETO DE LOS “GANCHOS MEDIÁTICOS”	31
4. CIRCULACIÓN EN LA REGIÓN	34
¿QUIÉN CIRCULA EL MATERIAL PUBLICADO POR RMR?	34
¿QUÉ MATERIAL DE RMR ES REPUBLICADO Y CÓMO LO ES?	37
¿QUÉ NOS INDICAN ESTOS PATRONES DE CIRCULACIÓN?	42
5. LA DIFERENCIA ENTRE RMR Y LOS MEDIOS HEGEMÓNICOS	43
COMPARANDO HISTORIAS CUBIERTAS POR MEDIOS HEGEMÓNICOS Y ALTERNATIVOS	43
BUSCANDO COBERTURAS ESPECIALES EN LA PRENSA HEGEMÓNICA	47
UN BALANCE REGIONAL	48
6. RESUMEN Y CONCLUSIONES	50
EN RESUMEN	50
OBSERVACIONES FINALES	54

INTRODUCCIÓN

La siguiente imagen muestra las palabras que aparecieron con mayor frecuencia en los 50 artículos publicado en el sitio web de Radio Mundo Real (RMR) más leídos durante el 2013. El tamaño de cada palabra en el gráfico es directamente proporcional a la cantidad de veces que aparece en estos artículos. Es decir, mientras más grande es la palabra, más veces ésta fue utilizada.



Gráfico 1: palabras más utilizadas por RMR

Al dar un breve vistazo a este gráfico encontramos palabras como: común, sociales, organizadores, trabajo, radio, movimientos, encuentro, resistencia, luchas, denuncias, empresas, proyectos, hidroeléctrica, minería, soberanía, nacional, internacional, latinoamericana, región, territorio, derechos, pueblos, indígenas, y mujeres. El que éstas sean las palabras que aparecieron con mayor frecuencia en los 50 artículos publicados en el sitio web de RMR más leídos durante el 2013 marca una pauta del trabajo que este proyecto comunicacional realiza, así como de la dirección en la que se orientan sus esfuerzos.

Así, **podemos definir a RMR como una iniciativa comunicacional alternativa que trabaja en visibilizar las luchas y los procesos que comunidades, pueblos, campesinos, indígenas, mujeres y movimientos sociales llevan a cabo en Latinoamérica** y en otras partes del mundo, así como en denunciar los impactos y conflictos causados por empresas transnacionales e industrias extractivas en distintos países, y en generar y consolidar información y comunicación acerca de derechos y proyectos que giran en torno a la sustentabilidad y a temas ambientales.

Sin embargo, **América del Sur está atravesando por procesos de cambios geopolíticos que tienen estrecha relación con los medios y con los distintos roles que éstos pueden cumplir en la región.** La generación y modificación de las leyes de medios que se está llevando a cabo en varios países de América Latina, así como su relación con las políticas neo-desarrollistas del momento, tienen implicaciones en el quehacer de los movimientos de medios alternativos.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Entonces, en este reporte preguntamos: **¿en qué contexto se sitúa RMR y cuál es su relación con el trabajo que este medio desempeña? ¿Qué roles cumple RMR dentro de este contexto?** ¿Cómo aborda RMR las temáticas que cubre? ¿Quiénes son los usuarios de RMR y cómo utilizan y circulan la información que produce? Si decimos que RMR es un medio alternativo, ¿cómo se diferencia de los medios tradicionales? Estas son las preguntas que orientaron este estudio, el cual se enfocó particularmente en el trabajo de RMR durante el año 2013, y cuyas respuestas exploramos a continuación.

Partimos por introducir el trabajo de RMR (sección 1) y describir la coyuntura geopolítica por la que atraviesa América del Sur para así contextualizar el trabajo de RMR (sección 2). Luego examinamos los distintos significados que la comunicación en resistencia puede tener para los usuarios de RMR y analizamos cómo su trabajo puede contribuir a este tipo de comunicación. Además, exploramos la noción de comunicación en resistencia y, a través de la idea de soberanía comunicacional, miramos cómo su expresión está cambiando dentro del contexto fluctuante de la región.

Este análisis nos proporciona una base para estudiar las temáticas cubiertas por RMR en 2013, así como la distribución de sus producciones para explorar los aportes comunicacionales de RMR y la manera en la que éstos inciden en la realidad cambiante de la región. En la tercera sección revisamos las 50 historias publicadas en el sitio web de RMR que tuvieron más visitas en 2013 para identificar cómo RMR aporta a la generación y distribución de los temas con mayor relevancia para los usuarios. Luego, analizamos la circulación de las mismas en la región (sección 4). Finalmente, contrastamos el trabajo de RMR con el de los medios masivos tradicionales, en los cuales encontramos diferencias importantes tanto en los hechos noticiosos y eventos que cubren como en la manera de abordarlos (sección 5).

En conjunto, el reporte ofrece observaciones y posibles recomendaciones que RMR pudiera incorporar a su trabajo para seguir adaptándose a los cambios geopolíticos que están teniendo lugar en la región. En particular sugerimos que **si bien RMR es un actor importante en la producción y circulación de contenido, podría llevar a cabo algunas acciones de comunicación en resistencia para producir discursos que abran el camino hacia una re-expresión geopolítica de soberanía en la región.**

1. EL TRABAJO DE RMR

A grandes rasgos

RMR nació como una iniciativa comunicacional de Amigos de la Tierra Internacional (FOEI por sus siglas en inglés) para apoyar la resistencia a la Quinta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio, llevada a cabo en 2003. Desde entonces ha funcionado como una radio multilingüe en línea que forma parte de redes globales, y cubre y transmite programación orientada a la visibilización del impacto de políticas neoliberales en la región, así como de la manera en la que distintas comunidades a través del continente las resisten. Además, persigue el objetivo de trabajar en red e intercambiar producciones comunicacionales con otros medios alternativos situados en distintos países de América Latina y del mundo.

Cuadro 1: ejes principales del trabajo de RMR

Producciones mediáticas
<ul style="list-style-type: none">• RMR genera material tanto audiovisual como escrito en distintos géneros, tales como artículos, entrevistas, testimonios y crónicas. Estas producciones giran en torno a temas relacionados al agua, anti-neoliberalismo, bosques y biodiversidad, derechos humanos, género, industrias extractivas, justicia climática y energía, y soberanía alimentaria
Coberturas especiales
<ul style="list-style-type: none">• RMR lleva a cabo coberturas especiales de hechos y eventos, tales como congresos, cumbres y marchas, cuya relevancia es, según lo observado en 2013, de nivel regional
Trabajo en red
<ul style="list-style-type: none">• RMR se esfuerza por construir redes de unión y colaboración con distintos medios comunitarios y organizaciones no gubernamentales localizados en distintas regiones, tanto dentro de las Américas como fuera de ellas
Formación y capacitación
<ul style="list-style-type: none">• RMR lleva a cabo talleres de formación y capacitación en comunicación en distintos lugares de América Latina
Participación con movimientos sociales
<ul style="list-style-type: none">• Para RMR es crucial el acompañar y trabajar de cerca con los movimientos sociales, para así contribuir a dar voz a sus luchas e iniciativas

Existen ciertas similitudes entre RMR y otras redes regionales que también trabajan en temas comunicacionales, tales como la Agencia Latinoamericana de Información (ALAI) y la Asociación Latinoamericana de Educación Radiofónica (ALER). Estas redes comparten ciertos ejes de interés. Por ejemplo, todas marcan una relación entre la contestación y la resistencia social con los medios de

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

comunicación. Sin embargo, estas organizaciones también se diferencian entre sí en sus historias y enfoques principales.

Por ejemplo, ALER es una red de organizaciones que utiliza la radio como una herramienta para el empoderamiento de las comunidades de base; por lo tanto, parte de su trabajo consiste en facilitar el desarrollo y la circulación de producción radial. Por otro lado, ALAI nació en 1970 como una agencia alternativa de noticias, pero con el tiempo ha modificado su labor y se ha convertido en una organización que trabaja a favor de la democratización de la comunicación como parte de la lucha por los derechos humanos en América Latina. Por su lado, RMR se diferencia de estas dos organizaciones al enfocarse en facilitar la articulación de movimientos sociales. Así, los ejes principales en los que se dirige el trabajo de RMR se describen en el cuadro 1.

Por lo tanto, deducimos que **a través de un trabajo en red con medios y organizaciones de base, RMR se enfoca en visibilizar las luchas y acciones de los movimientos sociales a través de producciones mediáticas, acompañamiento y cobertura de eventos de interés, y formación y capacitación en comunicación.**

Desde la perspectiva de los entrevistados

¿Cómo son recibidos estos aportes? Para comprender las maneras en las que los usuarios utilizan los servicios ofrecidos por RMR, llevamos a cabo entrevistas semi-estructuradas con miembros de 12 medios alternativos y organizaciones sociales que trabajan en temas relacionados a los cubiertos por RMR y que se encuentran ubicados en distintos países de América Latina. Esta lista incluye organizaciones tales como el portal Biodiversidad en América Latina y el Caribe, el Movimiento de Pequeños Agricultores de Brasil, y el colectivo Hijos de la Tierra, así como radios comunitarias ubicadas en países de Centro y Sudamérica (ver tabla 1). Las personas entrevistadas fueron seleccionadas de dos maneras. En primer lugar, RMR nos otorgó una lista de sus colaboradores conocidos, y luego identificamos otros usuarios de los servicios de RMR utilizando Google Analytics.

Tabla 1: lista de personas, organizaciones y medios alternativos que participaron en esta investigación

Nombre de la persona entrevistada	Medio u organización a la que pertenece	País en donde opera	Principal enfoque del trabajo que realiza
Olmedo Carrasquilla	Radio Temblor	Panamá	Medio alternativo de información socio-ambiental de las comunidades rurales y ecológicas que se esfuerza por promover la defensa de los derechos de las comunidades y el desarrollo sustentable
Deo Carrizo	MNCI, Argentina / Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones Campesinas (CLOC – Vía Campesina)	Argentina / Regional	Movimiento social regional que representa a otros movimientos sociales, campesinos, trabajadores y trabajadoras, e indígenas. Se esfuerza por desarrollar la solidaridad y la unidad en la diversidad entre las organizaciones miembros para promover las relaciones económicas de igualdad, justicia social,

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

			preservación ambiental y soberanía alimentaria
Lyda Fernanda Forero	Transnational Institute (TNI)	Internacional	Organización que consolida un espacio de convergencia para activistas e intelectuales que buscan discutir temas que afectan a los movimientos sociales, así como ofrecer herramientas para la articulación de los movimientos, particularmente enfocados en justicia económica, alternativas de comercio e inversiones, y defensa de los bienes públicos
Oscar Gálvez	Coordinación y Convergencia Nacional Maya Waqib' Kej.	Guatemala	Instancia conformada por organizaciones Mayas y campesinas de Guatemala que se esfuerza por articular las luchas del Pueblo Maya
Tica Moreno	Marcha Mundial de las Mujeres	Brasil / Internacional	Movimiento feminista internacional que se esfuerza por eliminar las causas de la pobreza y la violencia hacia la mujer, así como por luchar en contra de todas las formas de inequidad y discriminación hacia la mujer a través de cambios políticos, económicos y sociales
Oscar Orcajo	Uniradio (Radio de la Universidad de la República de Uruguay)	Uruguay	Radio universitaria por Internet que trabaja a favor de la democratización de la comunicación, y del refuerzo del espacio mediático alternativo frente al sistema mediático hegemónico
Bruno Pílon	Movimiento de Pequeños Agricultores de Brasil (MPA)	Brasil	Movimiento campesino de carácter nacional y popular, constituido por grupos de familias campesinas. Tiene como principal objetivo la producción de comida saludable para las familias y el pueblo brasileiro, garantizando así la soberanía alimentaria del país. Además, trata de recuperar la identidad y la cultura campesina, respetando la diversidad regional
Hugo Ramírez	Asociación Latinoamericana de Educación Radiofónica (ALER)	Ecuador / Regional	Red de comunicación educativa popular que promueve la participación, la inclusión, y la convivencia armónica con la naturaleza; acompaña a los pueblos en la conquista de derechos; trabaja por la democratización de la comunicación; y participa en la construcción de procesos para el Buen Vivir
Alexania Rossatto	Movimiento de Afectados por Represas de Brasil (MAB)	Brasil	Movimiento popular que trabaja por la construcción de un proyecto popular para Brasil, por agua y energía con soberanía, por una distribución equitativa de la riqueza, y por el control popular
Rene Squella	Radio Placeres	Chile	Medio de comunicación de carácter ciudadano que se enfoca en la defensa y promoción de derechos humanos, en la paridad de género, y en la eliminación de la discriminación a través

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

			de la creación de información con independencia económica
Carlos Vicente	Biodiversidad en América Latina y el Caribe (BiodiversidadLA)	Argentina	Iniciativa y organización no gubernamental que se esfuerza por ser un espacio de difusión y de convergencia para las organizaciones de base y para las luchas en defensa de la biodiversidad natural y agrícola en América Latina y el Caribe
Carolina Zamora	Contagio Radio	Colombia	Apuesta comunicacional multimedia con enfoque en derechos humanos que procura la democratización de la información para apoyar a la libertad de expresión de las comunidades para la construcción de una opinión crítica en una cultura de paz y de respeto a los derechos humanos y ambientales

En primer lugar, preguntamos a los participantes de este estudio, listados en la tabla 1, cuáles consideran que son los principales aportes del trabajo que realiza RMR. Sus respuestas se resumen en el cuadro 2 (siguiente página).

Al realizar un análisis de las distintas contribuciones que los entrevistados encuentran en los servicios ofrecidos por RMR expuestos en el gráfico anterior observamos que éstos se pueden dividir en tres grupos principales. En primer lugar vemos que **RMR aporta a la generación y consolidación de información acerca de América Latina** ya sea a través de la cobertura de eventos especiales que tienen una importancia y un impacto a nivel regional o a través de la cobertura y divulgación de hechos noticiosos, tales como procesos, luchas e iniciativas que se llevan a cabo a nivel local y que gracias a RMR tienen circulación a nivel regional. De esta manera, RMR crea vínculos entre movimientos sociales locales para fortalecerlos. Además, resulta importante recalcar que RMR contribuye al fortalecimiento de los lazos entre Brasil y el resto de América Latina al generar y traducir información de y hacia el portugués, asistiendo así a los procesos de unión regional.

El segundo gran aporte que se observa es el de trabajo en conjunto con los movimientos sociales, pues **RMR contribuye con la coproducción de contenidos, ofreciendo así una manera de crear comunicación relevante y necesaria sobre y para las organizaciones sociales**, sumándose de esta manera a sus luchas. Además, encontramos que RMR ofrece apoyo formativo y técnico en el ámbito comunicacional para que así los movimientos sociales puedan comunicar por sí mismos sus esfuerzos y sus necesidades. De esta manera RMR contribuye a poner la comunicación al alcance y al uso de los movimientos sociales.

Finalmente, vemos que **RMR genera y distribuye información alternativa a la que circula en los medios masivos tradicionales**, información que es más cercana y relevante para las luchas y las realidades de los pueblos y las comunidades con las que trabaja y a las que se dirige. Esto se puede lograr gracias a que, tal como explicamos en el párrafo anterior, RMR trabaja de manera cercana con los movimientos sociales y esta cercanía le permite crear información relevante para ellos.

Cuadro 2: principales aportes de RMR según los participantes de este estudio

Cobertura de eventos especiales

- Las personas entrevistadas valoran y utilizan las coberturas de eventos especiales realizadas por RMR

Generación de vínculos entre movimientos nacionales

- Consideran que el trabajo de RMR contribuye a ampliar la cobertura acerca de los movimientos sociales dentro de cada país, pues da seguimiento y acompañamiento a las luchas sociales y les pone en contacto entre sí

Divulgación de información sobre Brasil

- Destacan el hecho de que RMR facilita relaciones dentro de América Latina al traducir, generar y distribuir información en varias lenguas

Divulgación de información sobre luchas nacionales a nivel regional

- Observan que RMR contribuye en hacer escuchar la voz de las luchas locales a nivel regional e internacional al ofrecer un espacio mediante el cual los movimientos pueden difundir su información y así llegar a otros movimientos con los que no tienen una comunicación directa

Producción conjunta de contenidos

- Resaltan el aporte de la colaboración en la producción de contenidos al trabajar de cerca con los movimientos sociales

Entrenamiento

- Valoran el apoyo formativo y técnico que ofrece RMR

Generación y circulación de informaciones alternativas

- Recalcan en el aporte de RMR al generar y divulgar información que no se encuentra en los medios tradicionales

2. RMR Y LA GEOPOLÍTICA CAMBIANTE DE AMÉRICA LATINA

Pensando la coyuntura

Tanto el trabajo que realiza RMR como la manera en la que medios alternativos, organizaciones y movimientos sociales utilizan y valoran sus productos inevitablemente se verán afectados por los

“Hay un nuevo contexto geopolítico de regionalización que está siendo promovido desde la agenda económica de los gobiernos. Deberíamos incidir en estos procesos para representar los intereses de las comunidades.”

Deo Carrizo de CLOC/MNCI

cambios geopolíticos que están ocurriendo en la región. Por lo tanto, RMR deberá adaptarse a estos cambios.

El trabajo de RMR se ve enmarcado en, e influenciado por, la coyuntura geopolítica fluctuante en la que se sitúa. Esta coyuntura puede ser comprendida a través de un cambio en las estructuras de poder a nivel global. Históricamente se ha entendido a Latinoamérica como estando sujeta al poder

hegemónico de los Estados Unidos o de los países desarrollados. Del mismo modo, se ha considerado a la población latinoamericana como en una situación de dependencia al capitalismo global. Esta manera de entender la organización del poder a nivel global ha dado como resultado que los movimientos sociales latinoamericanos se sitúen como parte de la resistencia global contra-hegemónica. Este posicionamiento se ve reflejado, por ejemplo, en el nacimiento de RMR como una alternativa para la resistencia de los movimientos sociales latinoamericanos a la Quinta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio.

Sin embargo, se ha dado un cambio de poder global en la última década. La expresión de poder de los Estados Unidos ha venido cambiando desde comienzos del milenio, mientras que el surgimiento de China como poder global la ha situado con mayor fuerza en América del Sur. Además, ha habido cambios importantes dentro de la región, tales como la creciente presencia de Brasil a nivel global y la influencia de Venezuela en el pensamiento político de la región.

Este giro ha dado paso a cambios políticos en América del Sur, incluyendo nuevos procesos de regionalización, tales como UNASUR y ALBA. Estos procesos han abierto camino a un nuevo enfoque en el desarrollismo como marco económico que pone énfasis en los modelos extractivistas de crecimiento.

“El tema de integración es bastante complejo porque si bien estamos de acuerdo con la integración, hay una integración muy contradictoria en términos de lo que significa la adhesión de todos los gobiernos progresistas y no progresistas al modelo de extractivismo. Esto para nosotros es tremendamente complejo porque si bien apoyamos los procesos de integración y creemos que América Latina tiene que estar unida, al mismo tiempo nos encontramos con que este consenso en la manera de operar de estos gobiernos nos provoca muchos problemas con los mismos procesos de integración.”

Carlos Vicente, BiodiversidadLA

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Como resultado, el reto ya no viene única y específicamente de la globalización, sino más directamente del modelo regional de desarrollo promovido por los propios estados de la región y por las organizaciones regionales que ellos han creado, aunque, por cierto, éstos siguen situándose dentro de procesos globales.

Tras estos cambios, y después de la crisis financiera de 2008, los movimientos sociales y proyectos comunicacionales se encuentran en un momento en el que deben repensarse a sí mismos. Por ejemplo, comentando en un artículo publicado en el sitio web de RMR sobre la organización de movimientos en la región, Ignacio Cirio, periodista de RMR, dice:

...desde este colectivo de comunicación, que se reconoce en la trinchera militante y en transformación constante, la actual etapa en esta evolución se caracteriza por la necesidad de un salto metodológico que dé cuenta de los desafíos de la hora. Ese crecimiento metodológico lo rotulamos como convergencia. Su ensayo principal lo vivimos en la Cumbre de los Pueblos en Río+20, a mediados de 2012, en alternativa a la Cumbre de la Tierra que, bajo la bandera de la Economía Verde se celebraba en esa ciudad del Brasil. Así, agotada ya la metodología de la dispersión –que caracterizó por ejemplo el ciclo de Foros Sociales Mundiales y su correlato de comunicación– comprendimos que la *complementación* y la *colaboración* entre colectivos de comunicación eran elementos imprescindibles para hacer frente al discurso único de la ineluctabilidad del capital como rector de la co-evolución de la humanidad y el planeta. Y descubrimos que, para ello, los comunicadores y las comunicadoras debíamos asumirnos como actores políticos, dar el debate en ese plano para alcanzar acuerdos y sumar fuerzas. Desde entonces –conscientes de la necesidad de una sistematización de ese trabajo, aún pendiente– la construcción de esta Convergencia de Medios de Comunicación de los Movimientos Sociales ha sido constante y se ha expresado desde la Cumbre de los Pueblos en Santiago de Chile (enero 2013) hasta la reciente creación de la Alianza por la Soberanía Alimentaria de los Pueblos de América Latina y el Caribe, cribando asimismo las agendas y los procesos nacionales y regionales.” (Cirio, 2013)¹

En un nuevo contexto que valora cada vez más el regionalismo como mecanismo de adecuación al sistema económico internacional se debe repensar el balance entre el trabajo solidario de los movimientos globales contra-hegemónicos y la participación en los procesos regionales de articulación de los movimientos sociales. Este replanteamiento influye tanto en la manera en la que RMR se organiza en red como en su producción mediática.

¿Qué papel debe jugar la comunicación en resistencia?

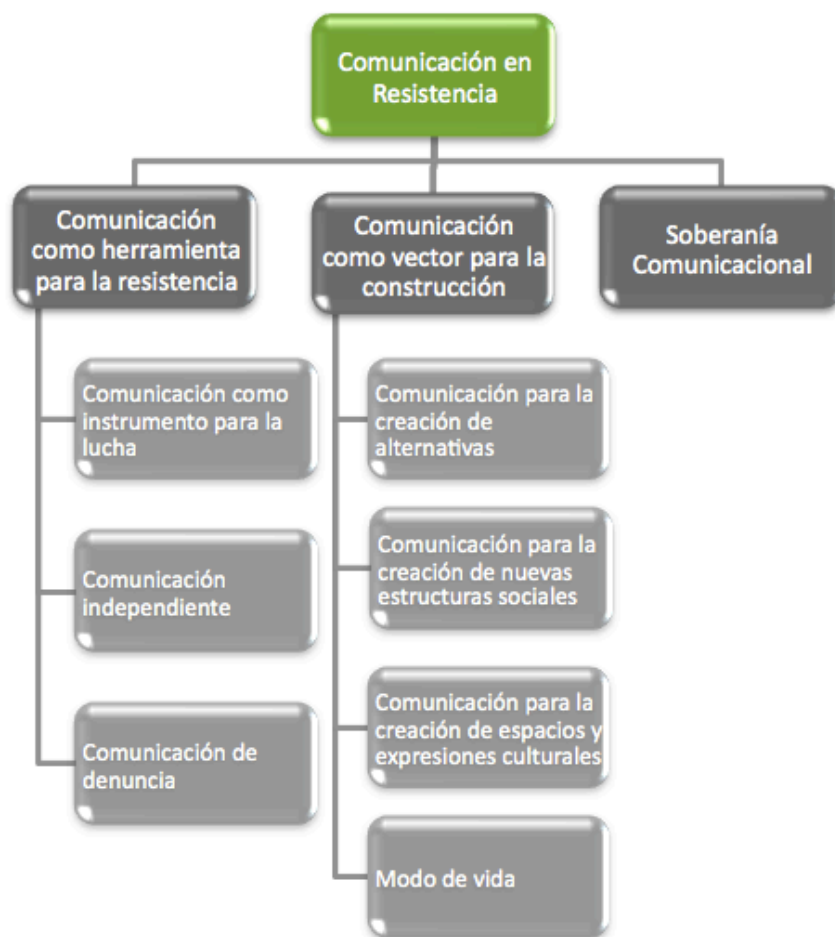
Tomando en cuenta la coyuntura geopolítica descrita anteriormente, en esta sección analizamos las distintas maneras en las que se puede comprender a la comunicación en resistencia y a su rol en el actual contexto latinoamericano.

¹ Cirio, Ignacio. (2013). “Convergencia estratégica: Radio Mundo Real: una década de comunicación ambientalista orgánica desde los movimientos sociales.” *Radio Mundo Real*. Montevideo, Uruguay: Radio Mundo Real.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Para explorar las diferentes formas de entender a la comunicación en resistencia llevamos a cabo varios métodos. En primer lugar, preguntamos a las personas entrevistadas para este estudio qué entienden ellas por este concepto. Identificamos tres maneras principales en las que los entrevistados comprenden a la comunicación en resistencia (ver gráfico 2). Más adelante situamos estos aportes dentro del contexto geopolítico.

Gráfico 2: la comunicación en resistencia desde la perspectiva de los participantes



Comunicación como herramienta

En primer lugar, los entrevistados comprenden a la comunicación como una herramienta para la resistencia. En este caso, la comunicación acompaña y promueve la lucha de los pueblos para garantizar sus derechos y para resistir al sistema y al poder. Más aún, es una comunicación que no está regida por relaciones de dependencia con los medios hegemónicos para dar a conocer las luchas y propuestas de las comunidades. Por lo tanto, es una comunicación al servicio de las personas que no tienen acceso a un medio tradicional y que además genera discursos alternativos a los dominantes. Finalmente, la comunicación entendida como una herramienta también sirve para denunciar y visibilizar

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

“Los medios de comunicación tienen capacidad de ampliar el trabajo para traer temas en relación con los otros países, pero sin dejar de priorizar a América Latina. Es importante tener algo para nuestra región. Los medios que tenemos aquí, cuando traen noticias de otras regiones, lo hacen desde los enlaces y luchas en común, desde los procesos concretos de la lucha.”

Tica Moreno, Marcha Mundial de las Mujeres

situaciones de injusticia y violaciones de derechos desde el punto de vista propio de los movimientos sociales y comunidades.

Pero no debemos olvidar que cuando pensamos en la comunicación como herramienta es natural preguntarnos ¿herramienta para qué? ¿Qué es lo que se está resistiendo? Pues el objetivo de la resistencia influye en cómo imaginamos el

uso de esta herramienta. Tal como expusimos anteriormente, es común pensar en una resistencia contra-hegemónica que confronta las fuerzas globales del capitalismo y los poderes globales como los Estados Unidos. Sin embargo, tomando en consideración que la región está experimentando cambios geopolíticos debemos cuestionarnos si las formaciones regionales emergentes empiezan a incidir en la relación del centro político y económico con la periferia, y a su vez debemos examinar cómo esta relación influye en el quehacer de redes como RMR.

Debido a que la región media los efectos del poder global, redes como RMR pueden sentir la necesidad de replantear la utilización de la comunicación como herramienta. Por ejemplo, en este nuevo contexto puede resultar más importante enfatizar la formación de redes y la circulación de noticias a nivel regional en lugar de global.

Comunicación como vector para la construcción

La segunda manera en la que se define la comunicación en resistencia es como un vector para la constitución de alternativas, estructuras sociales y espacios culturales. En primer lugar, la

comunicación en este sentido es entendida no solamente como una herramienta para la lucha, sino también como una comunicación que visibiliza alternativas y a la vez genera una resistencia constructiva colectiva y permanente para proponer otro modelo de sociedad. Por otro lado, la comunicación entendida como un vector también sirve para resistir a la homogeneización cultural y para promover la construcción de un modelo de identidad propio y diferente al dominante y occidental, el cual no es tomado en cuenta por los medios tradicionales. Por último, esta comunicación también está orientada a visibilizar y promover un modo de vida y de expresiones culturales, de maneras de hablar, de vestir, de habitar y de comprender el mundo. Dicho de otro modo, la comunicación hegemónica plantea patrones dominantes de ser y de pensar, y las formas de vida

“Comunicación en resistencia no implica la resistencia solamente al poder de las corporaciones, es muy claro que RMR y este tipo de resistencia que nosotros planteamos además es constructiva porque proponemos otro modelo de sociedad.”

Carlos Vicente, BiodiversidadLA

“Yo vivo en resistencia. Todo lo que hago es resistencia. Mi manera de hablar, mi manera de vestir. Cuando el mundo se organiza de forma que marginaliza, la vida de los marginados se vuelve resistencia.”

Carolina Zamora, Contagio Radio

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

de las personas que han sido destinadas a los márgenes de estas maneras hegemónicas de vivir y de comprender el mundo pueden convertirse en una expresión de resistencia al modelo cultural o identitario dominante. En esta línea y en un sentido más amplio, la comunicación está estrechamente ligada a la construcción colectiva y/o comunitaria de un punto de vista propio que nace desde la región.

La comunicación también puede ser utilizada como vector para la construcción de alternativas a través de la generación de redes de solidaridad y de la visibilización de las alternativas existentes y su incidencia en políticas públicas. Entonces los medios pueden servir para facilitar el trabajo para mejorar las condiciones sociales a través del fomento del debate, la producción de nuevos discursos políticos, y la influencia en la toma de decisiones. Por lo tanto, **organizaciones como RMR pueden tener incidencia en la producción de normas sociales o identitarios, así como en la producción de discursos sociales y en la construcción de marcos ideológicos dependiendo de la manera de abordar los distintos temas que cubren, contribuyendo de esta manera a la generación y puesta en práctica de una nueva regionalización .**

Soberanía comunicacional

La tercera manera de comprender a la comunicación en resistencia es a través de la soberanía comunicacional. En un contexto de geopolítica cambiante, **el concepto de soberanía comunicacional que emergió de nuestras entrevistas nos resultó particularmente interesante y novedoso.**

Bruno Pilón del MPA en Brasil dijo que la comunicación en resistencia “significa que podemos producir lo que necesitamos para tener nuestras propias manos, alimento, música, cultura... pero creo que RMR también puede producir soberanía en la comunicación. Cuando hablamos de soberanía hablamos de una condición de pueblos autónomos donde el capital no interfiere y cuando se trata de comunicarse creemos que RMR ayuda a construir soberanía”. Esta noción resulta particularmente útil en el momento de cambio geopolítico por el que actualmente atraviesa América Latina, punto que exploramos a continuación.

¿Cómo debe RMR contribuir a la comunicación en resistencia?

Tras haber analizado los aportes que los usuarios consideran que el trabajo de RMR tiene en la práctica (cuadro 2), así como la manera en la que ellos comprenden a la comunicación en resistencia (gráfico 2), procedimos a estudiar los roles de RMR; es decir, exploramos las contribuciones que los entrevistados consideran que RMR debería tener en la cambiante geopolítica regional (cuadro 3).

Tomando en consideración la coyuntura geopolítica latinoamericana, los participantes consideran que RMR debería articular redes de colaboración entre los movimientos sociales, los medios alternativos y las organizaciones de base de los distintos países de América Latina a través de la creación y distribución de información que les sirva como una herramienta para sus resistencias, un vector para la construcción de alternativas, y un espacio en donde se generen redes regionales que tengan incidencia en la consolidación de soberanía en la región.

Para poner en práctica una comunicación que sirva como herramienta para la resistencia, creen que RMR debería tener un proyecto político comunicacional que le permita trabajar de cerca con los movimientos sociales, los medios alternativos, y las organizaciones de base de los distintos países de la

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

región para así visibilizar y profundizar el conocimiento acerca de sus luchas, iniciativas, y derechos, y también para ir más allá de la cobertura y el enfoque de los medios dominantes.

Cuadro 3: los roles de RMR según sus usuarios

Difusión de información	<ul style="list-style-type: none">•Aproximar los equipos de comunicación de distintos movimientos sociales y medios alternativos en los países de América Latina para así ampliar el conocimiento de sus luchas e iniciativas•Informar a la audiencia acerca de maneras para defender sus derechos y juntar iniciativas para la lucha
Ser un referente en América Latina	<ul style="list-style-type: none">•Ser un referente de información en el continente al contextualizar las noticias locales dentro de la coyuntura regional
Ir más allá de los medios dominantes	<ul style="list-style-type: none">•Ir más allá del trabajo que realizan los medios dominantes al acompañar activamente las luchas de los pueblos, no limitándose a hablar sobre ellas•Construir información en conjunto con los movimientos sociales y las organizaciones de base para ofrecer una información más real y más cercana
Traducir	<ul style="list-style-type: none">•Traducir y diseminar información en español, inglés y portugués para que la población de América Latina sepa lo que ocurre en los países que hablan otra lengua
Ofrecer un espacio propio de comunicación	<ul style="list-style-type: none">•Ofrecer un medio por el cual los individuos y los pueblos que no han tenido acceso a los medios puedan comunicarse y expresarse a través de sus ojos, su idioma y su modo de comprender el mundo
Acompañar a las luchas sociales	<ul style="list-style-type: none">•Acompañar activamente a las luchas sociales al apoyarlas y visibilizarlas•Tener un proyecto político comunicacional
Generar articulación	<ul style="list-style-type: none">•Articular y crear redes de colaboración entre movimientos sociales, procesos de resistencia y medios alternativos
Construir alternativas	<ul style="list-style-type: none">•Generar y construir alternativas comunicacionales y de modos de vida•Generar y circular discurso alternativos

En cuanto a la comunicación como vector, los participantes consideran que RMR necesita generar y consolidar alternativas de modos de vida diferentes a los dominantes, así como discursos y alternativas

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

comunicacionales que emerjan de los movimientos sociales, los medios alternativos, y las organizaciones de base de los países de la región.

Finalmente, para cumplir el rol de generar redes y espacios regionales que incidan en la constitución de soberanía en la región, sostienen que RMR debería convertirse en un referente informacional, contextualizando las noticias locales dentro de la coyuntura regional, y traduciendo la información producida a distintos idiomas para que ésta pueda ser comprendida en los diferentes países de América Latina.

Al observar estos roles encontramos tanto paralelos como diferencias entre la manera en la que los usuarios comprenden los aportes de RMR en la práctica, los roles que consideran que RMR debería cumplir, y la forma en la que definen a la comunicación en resistencia.

Existe convergencia entre la manera en la que los usuarios definen a la comunicación en resistencia como herramienta, los aportes que encuentran en el trabajo de RMR y los roles que le asignan, pues consideran que tanto los productos mediáticos y las coberturas especiales de RMR como el apoyo formativo y técnico que éste ofrece contribuyen a la generación de una información cercana y relevante para los movimientos sociales, la cual aporta a ampliar su cobertura, promover sus luchas, y visibilizar y fortalecer la garantía de los derechos de los pueblos. Además, recalcan que RMR genera información que no se encuentra en los medios tradicionales (ver Sección 5). Estos aportes tienen relación con la manera en la que los entrevistados comprenden a la comunicación en resistencia como herramienta y con los roles que consideran que RMR debería cumplir, pues en ambos casos mencionan la creación de información independiente de los medios dominantes que nazca de, y responda a, las necesidades y resistencias de los movimientos sociales y las organizaciones de base. Más aún, resaltan la generación de redes de solidaridad a través de la producción conjunta de contenidos en colaboración con movimientos y otros medios alternativos con el mismo lineamiento político para así contribuir a escuchar la voz de las personas y los pueblos que no han tenido acceso a los medios tradicionales, promover el respeto a sus derechos y ampliar sus luchas.

También encontramos paralelos entre la manera en la que los entrevistados comprenden la comunicación en resistencia como soberanía comunicacional con los aportes y los roles de RMR en la generación de redes con incidencia en la constitución de soberanía en la región. El que RMR se esfuerce por construir redes de colaboración con los distintos medios alternativos, movimientos sociales y organizaciones de base contribuye a promover la producción conjunta de contenido con relevancia para la región, así como a la divulgación y creación de información sobre las luchas que se llevan a cabo en cada país contextualizada dentro de la coyuntura regional. Además, se recalca el aporte específico de traducir y generar información sobre Brasil para así fortalecer los lazos de este país con el resto de América Latina, convirtiéndose en un referente informacional que aporta a la constitución de soberanía en la región.

En cuanto a la manera de comprender a la comunicación como vector para la construcción de alternativas, hallamos intersecciones con los roles que le otorgan a RMR, mas no con los aportes que consideran que éste ofrece. Recordemos que definieron a la comunicación como vector para la

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

construcción de alternativas y generación de una resistencia constructiva colectiva y permanente para proponer distintos espacios culturales, estructuras sociales, y modos de vida. Del mismo modo, dijeron que los roles de RMR deberían abarcar la construcción de alternativas comunicacionales y de distintos modos de vida. Sin embargo, cuando hablaron sobre los aportes que el trabajo de RMR tiene en la práctica, este aspecto no fue mencionado, lo que indicaría que RMR podría fortalecer más esta parte de su trabajo para adaptarse a la cambiante geopolítica de la región.

Comunicación en resistencia como mecanismo de construcción geopolítica

Si aceptamos que la región está adquiriendo mayor influencia en la conformación de la experiencia latinoamericana, entonces el contexto para la producción cultural también cambia, lo que a su vez representa modificaciones en las prácticas comunicacionales y culturales. Por lo tanto, nos preguntamos: **¿cómo una red regional de movimiento social como RMR debe ajustar sus contribuciones a la construcción de espacios culturales alternativos?**

Cuadro 4: las alternativas de RMR para adecuarse a la coyuntura geopolítica según la opinión de los participantes

Promover y fortalecer información <ul style="list-style-type: none">•RMR debe promover la información para que los pueblos sepan lo que está pasando y se junten en la lucha, especialmente en relación a la extracción y la explotación de recursos naturales
Democratizar la comunicación <ul style="list-style-type: none">•Democratizar la información a través de alianzas y enlaces para que la gente tenga diferentes fuentes de información y pueda expresarse a través de diferentes medios•Ampliar la voz de las comunidades en toda la región para aumentar la participación política y la representación en los procesos de integración regional para que estos procesos representen mejor los intereses de los grupos locales•Acompañar el regionalismo desde las bases y las comunidades
Junta y traducir información nacional a nivel regional <ul style="list-style-type: none">•Junta conocimientos desde los países para redistribuirlos en la región•Traducir las resistencias no solamente en términos de idiomas sino también de lenguajes regionales para fortalecer políticamente su trabajo
Analizar los hechos <ul style="list-style-type: none">•No solamente informar sino también interpretar y analizar; ofrecer análisis contextualizados sobre los elementos de cómo se está configurando ahora el mundo•Otorgar los elementos suficientes para tener una ciudadanía crítica
Otorgar una mirada regional <ul style="list-style-type: none">•Tratar temas relacionados en otros países priorizando a América Latina•Cubrir las noticias de otras regiones desde los enlaces y las luchas en común en relación a Latinoamérica
Fortalecer la búsqueda de alternativas <ul style="list-style-type: none">•Fortalecer la búsqueda y la construcción colectiva de alternativas desde la resistencia, desde las comunidades y los pueblos

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

La comunicación como vector puede servir justamente para generar estos espacios y discursos para apoyar a la creación de integración regional. Los medios masivos y sus equivalentes contemporáneos como Facebook y Twitter funcionan a la vez como posibles herramientas de dominación y herramientas de producción cultural y, como resultado, se mantienen como los blancos estratégicos de la resistencia de los movimientos de medios alternativos.

Nuevamente aquí se presenta la pregunta acerca del escenario cambiante de los medios, especialmente en la medida en que los medios masivos perpetúan la influencia de las fuerzas hegemónicas en la región, posiblemente a través de las maneras en las que cubren los procesos de regionalización. Por otro lado, los movimientos de medios alternativos han aprovechado del creciente apoyo hacia medios comunitarios y alternativos en la región para poner desafíos al dominio de los actores globales y neo-liberales presentes.

Preguntamos a los entrevistados de qué maneras consideran que RMR debe ajustarse para adaptarse a esta nueva dinámica geopolítica (ver cuadro 4).

En estas respuestas es evidente la importancia que ellos dan a la generación de un discurso y una mirada regional a través de la circulación de información contextualizada acerca de las luchas de los pueblos y sus iniciativas, para así generar mayor fuerza a través de la unión que provenga desde las mismas comunidades para que ellas puedan incidir en la manera en la que esta integración se formula y se lleva a cabo. Pero aquí nace otra pregunta: ¿cómo se puede generar y trabajar en la comunicación para que cumpla este fin?

La soberanía comunicacional como guía teórica

Muchas de las preguntas relacionadas a la integración regional están siendo abordadas en referencia a la noción de soberanía. La constitución de un poder en relación al poder constituido tradicionalmente refleja la idea del Estado como contenedor de su ciudadanía. Esta noción se refiere a la constitución de un espacio (entendido éste tanto de manera literalmente; es decir, como documento legal, como figurativamente; es decir, como un fenómeno espacial) y también al poder constituyente dentro de este espacio.

La soberanía es una noción fundamental para la comunicación en resistencia y para los movimientos sociales que buscan repensar el modelo extractivista de América Latina y encontrar alternativas, porque nos proporciona una manera de pensar y dialogar sobre la composición fluctuante de

“Cuando hablamos de soberanía hablamos de una condición de pueblos autónomos donde el capital no interfiere y cuando se trata de comunicarse creemos que RMR ayuda a construir la soberanía.”

Bruno Pilon, MPA

los espacios políticos en un momento de turbulencia geopolítica. Esto es porque la soberanía teoriza una manera de controlar los recursos de poder, como son, por ejemplo, los recursos naturales, y además, los recursos comunicacionales. Como resultado, pensar en soberanía nos obliga a cuestionar la organización del poder dentro del sistema global fundado en documentos legales que limitan al poder en manos de ciertos actores.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Entonces, para grupos como RMR, tiene sentido pensar en la idea de “soberanía comunicacional.” Como una expresión de resistencia, la soberanía comunicacional sugiere ya sea la búsqueda de independencia de la imposición de roles culturales y poderes constituyentes o mayor autonomía de las fuerzas despojadoras del capital global. De este modo se consideraría que el rol de organizaciones como RMR podría ser el de asistir en la meta de construir comunidades más autónomas.

Sin embargo, la idea de soberanía comunicacional es complicada porque la palabra soberanía implica la imposición de espacios de control y poder legalizados, tales como los estados soberanos y el sistema estatal internacional en sí. Esta institucionalización del poder puede o no acordar con las agendas de algunos actores de movimientos sociales, especialmente aquellos buscando subvertir más que canalizar el poder.

Por lo tanto, sugerimos entender a la soberanía comunicacional como el uso de comunicación en resistencia para la reorganización de la expresión del poder legalizado alrededor de espacios nuevos y diferentes que junten diversos grupos y que les permita expresarse en formas también nuevas y diferentes. En este sentido, la idea de soberanía comunicacional concentra la lucha de los movimientos sociales para comprender los distintos roles que pueden ir adquiriendo dentro del cambiante contexto geopolítico. **Con esto en mente nos preguntamos, ¿está RMR haciendo esto? ¿Qué pasos ya está tomando y cuáles le faltan por tomar? ¿Cómo influye esto en la manera en la que RMR se relaciona y/o cambia la expresión de la región?**

3. TEMAS, PRODUCCIONES MEDIÁTICAS Y COBERTURAS ESPECIALES

Las historias más importantes del 2013

Tras haber introducido la coyuntura geopolítica contemporánea y su relación con el rol de RMR y la comunicación en resistencia como la producción de soberanía comunicacional dentro de este contexto, en esta sección pasamos a preguntarnos: **¿qué productos crea RMR para poner en práctica la comunicación en resistencia y cómo son estos productos recibidos y utilizados por la audiencia a la que están dirigidos?**

Con el objetivo de responder esta pregunta utilizamos varios métodos que nos permitieron estudiar la producción mediática de RMR a través de análisis de datos web y de noticias. En primer lugar, utilizamos el análisis de datos de “Google Analytics” y así identificamos las historias producidas por RMR más visitadas en el sitio web en 2013, las cuales se encuentran en la tabla expuesta a continuación.

Tabla 2: 50 historias más visitadas en el sitio web de RMR en 2013

Rango	Título	URL	Vistas únicas de página
1	Las razones del paro nacional agrario en Colombia	http://radiomundoreal.fm/7014-paro-popular	1,030
2	Video sobre violación DDHH por megaproyectos en Guatemala	http://radiomundoreal.fm/7180-donde-esta-la-paz	551
3	La Cina ha inaugurato la più grande centrale idroelettrica del mondo	http://www.radiomundoreal.fm/archivo/La-Cina-ha-inaugurato-la-piu	456
4	Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER	http://radiomundoreal.fm/6961-urgente-solidaridad-con-el-pueblo	435
5	Avances y retrocesos en el proceso de paz en Colombia	http://radiomundoreal.fm/6622-suenos-de-paz	398
6	Acoso denuncia diplomática brasileña en Honduras con el cañón sónico	http://radiomundoreal.fm/Ataque-fisico-e-psicologico?lang=es	394
7	“Monsanto tiene casi el monopolio de la semilla mundial” Programa Semillas de Agua N° 119	http://radiomundoreal.fm/6728-monsanto-tiene-casi-el-monopolio	363
8	Argentina passes same sex	http://radiomundoreal.fm/Groundbreaking-	298

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

	marriage law	Decision?lang=en	
9	Con William Gudiño, de la Red de Comuneros y Comuneras de Venezuela	http://radiomundoreal.fm/6739-conquistar-el-cambio	286
10	Se viene la “5ª Fiesta de la Semilla Criolla y la Agricultura Familiar”	http://radiomundoreal.fm/Es-otra-cabeza	285
11	Guatemala: dos niños asesinados a quemarropa por sicario de empresa hidroeléctrica Santa Rita SA en Monte Olivo, Alta Verapaz	http://radiomundoreal.fm/7055-el-rostro-del-horror	273
12	Diálogo con Gustavo Castro en el Encuentro Mesoamericano contra la Minería en Oaxaca, México	http://radiomundoreal.fm/Que-es-el-extractivismo	262
13	Las luchas de las mujeres en contra del modelo económico y político imperante	http://radiomundoreal.fm/Mujeres-al-volante	257
14	Ejército hondureño asesina a luchador indígena del COPINH contra hidroeléctrica en Río Blanco	http://radiomundoreal.fm/6916-accion-desesperada-y-criminal	222
15	Se prepara una nueva Fiesta de la Semilla Criolla en Valle Edén, al norte de Uruguay	http://radiomundoreal.fm/Recuperar-multiplicar-y-valorar	217
16	Testimonio en el recibimiento de los presos políticos de Santa Cruz Barillas, liberados	http://radiomundoreal.fm/Ojala-sirva-como-ejemplo	215
17	Declaratoria de “estado de excepción” en cuatro municipios guatemaltecos en resistencia contra la minería	http://radiomundoreal.fm/6657-la-misma-receta	210
18	El fenómeno de los barrios privados en Argentina y sus impactos ambientales y sociales	http://radiomundoreal.fm/Lujos-nocivos	206
19	Entrevista colectiva a Ignacio Ramonet sobre la importancia social de los medios de comunicación	http://radiomundoreal.fm/Contra-el-chantaje-mediatico	201
20	Coberturas 2013/ 9º Encuentro Internacional de la Marcha Mundial de las Mujeres	http://radiomundoreal.fm/9o-encuentro-internacional-de-la	200
21	Video de la instalación de la Secretaría Operativa de CLOC-VC en Argentina	http://radiomundoreal.fm/Desafios-de-crecimiento	198

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

22	Colombia: privatización del agua, la “locomotora minero energética” y las negociaciones de paz	http://radiomundoreal.fm/Malas-experiencias	191
23	Un recorrido en imágenes por la Universidad Campesina del Movimiento Nacional Campesino Indígena de Argentina (CLOC-Vía Campesina)	http://radiomundoreal.fm/7033-universidad-que-aprende	190
24	Las razones del paro nacional agrario en Colombia	http://radiomundoreal.fm/7014-paro-popular?lang=es	189
25	Entrevista con María Godoy, de Madres del Barrio Ituzaingó Anexo en Argentina	http://radiomundoreal.fm/6920-el-gobierno-provincial-nos	181
26	Apoyo nacional e internacional a paro agrario y popular en Colombia	http://radiomundoreal.fm/7054-colombia-renace	178
27	Ejército hondureño derrotado en su acusación contra la luchadora Berta Cáceres: los movimientos celebran un triunfo contra el autoritarismo	http://radiomundoreal.fm/6815-libertad	178
28	Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER	http://radiomundoreal.fm/6961-urgente-solidaridad-con-el-pueblo?lang=es	178
29	CONFENIAE de Ecuador pasa a ser GONOA: entrevista con presidente reelecto Franco Viteri	http://radiomundoreal.fm/7070-somos-gobiernos-duenos-de	176
30	Informe de GRAIN sobre empresas, instituciones, Estados y personas que están detrás del acaparamiento de tierras	http://radiomundoreal.fm/Con-nombre-y-apellido	173
31	Dirigente comunitario guatemalteco es secuestrado en acción conjunta entre el gobierno y empresa de capitales españoles	http://radiomundoreal.fm/7122-como-en-los-peores-anos	169
32	Jueza decreta prisión preventiva para Bertha Cáceres y desalojo de la comunidad Lenca de Rio Blanco	http://radiomundoreal.fm/7111-injusticia-hondurena	169
33	A dos años de la masacre que expulsó a 700 familias	http://radiomundoreal.fm/Polochic-nos-quitan-de-lo-que	167

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

	campesinas en Valle del Polochic (Guatemala): incumplimiento oficial, hambre y resistencia		
34	Confirman nuevo asesinato a dirigente de resistencia indígena maya a los megaproyectos en Guatemala: Daniel Pedro	http://radiomundoreal.fm/6611-genocidio-teledirigido	167
35	Con Feliciano Valencia, dirigente del Consejo Regional Indígena del Cauca (CRIC)	http://radiomundoreal.fm/La-accion-de-la-gente	163
36	Secuestro colonial: Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	http://radiomundoreal.fm/6883-secuestro-colonial	163
37	Organizaciones barriales y cooperativas de trabajo iban a acampar un día entero en el centro de la ciudad de Buenos Aires; reclaman puestos de trabajo; gestión urgente del Gobierno detuvo la medida	http://radiomundoreal.fm/Veinticuatro-24	162
38	Claudio Katz (economista): la estructura económica en América Latina, la crisis en los países centrales, sumisión y respuestas posibles	http://radiomundoreal.fm/6759-el-modelo-continua-aunque-tiene	161
39	Ciberacción en apoyo a la libertad definitiva de Berta Cáceres y contra la criminalización	http://radiomundoreal.fm/6788-solidaridad-para-detener-la	157
40	Entrevista con Francisca "Pancha" Rodríguez, de ANAMURI y CLOC-Vía Campesina	http://radiomundoreal.fm/Por-un-proyecto-popular-en-America	155
41	Uruguay: entrevista con un maestro rural en el Centro Agustín Ferreiro	http://radiomundoreal.fm/6909-si-no-cambiamos-hoy-no-tenemos	155
42	Conflictos mineros y por recursos naturales en Oaxaca, México	http://radiomundoreal.fm/Peor-de-lo-que-parece	153
43	Maestra uruguaya gana demanda a Agronegocios del Plata luego de ser fumigada con glifosato	http://radiomundoreal.fm/6889-me-acaban-de-fumigar	149
44	Radio Temblor: Continúa huelga de educadores en	http://radiomundoreal.fm/7004-bien-educados	147

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

	Panamá		
45	Entrevista con Lucio Cuenca, del Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales	http://radiomundoreal.fm/Cooperacion-para-la-explotacion	146
46	Entrevista a Diego Montón, de la Secretaría Operativa de la CLOC – Vía Campesina	http://radiomundoreal.fm/Por-la-CELAC-de-los-pueblos	146
47	Ecuador se encuentra libre de maíz transgénico; debate sobre prohibición constitucional	http://radiomundoreal.fm/6647-confirmacion-y-alerta	145
48	Costa Rica: una lectura de la visita del presidente chino y su agenda extractiva	http://radiomundoreal.fm/6757-visita-de-negocios	143
49	Se viene el 9º Encuentro Internacional de la Marcha Mundial de las Mujeres. Entrevista con Nalu Faria.	http://radiomundoreal.fm/6994-feminismo-de-base-y-antisistemico?lang=es	140
50	“La resistencia no se detendrá” Mujeres defensoras de Derechos Humanos denuncian persecución contra líderes y lideresas indígenas y campesinas hondureñas	http://radiomundoreal.fm/7114-la-resistencia-no-se-detendra	138

Una vez identificadas las 50 historias más visitadas en el sitio web de RMR durante el 2013 procedimos a analizar las temáticas de estas historias. Utilizamos el programa Nvivo para encontrar las palabras más utilizadas en estos 50 artículos, así como el contexto en el que se sitúan. Mediante este método produjimos los gráficos 3 y 4.

Gráfico 3: agrupación de palabras en los 50 artículos más visitados en la página web de RMR en 2013

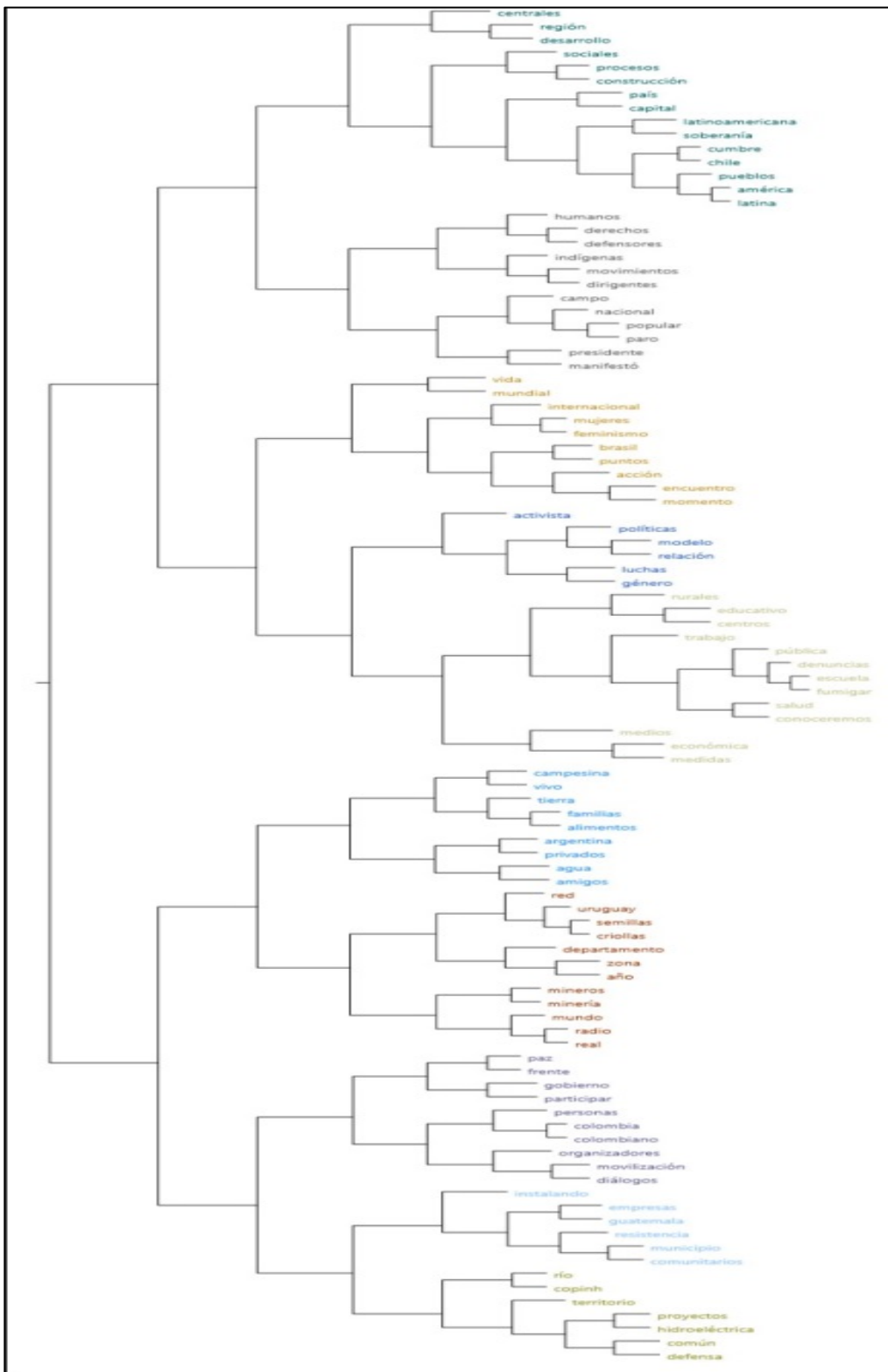
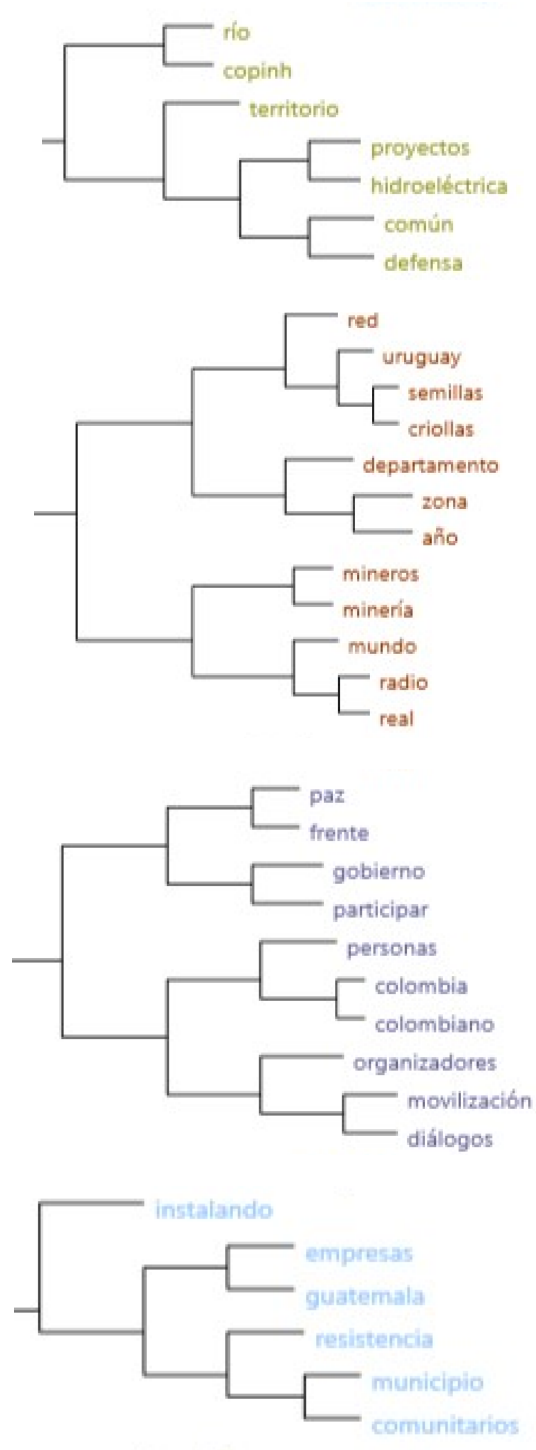


Gráfico 4: agrupación de palabras en los 50 artículos más visitados en la página web de RMR en 2013



Mediante este método pudimos encontrar que las temáticas más abordadas en estos artículos giraron en torno a los siguientes hechos:

- 1) COPINH, Honduras, Berta Cáceres, Río Blanco
- 2) Mega proyectos en Guatemala
- 3) Congreso de Paz en Colombia
- 4) Paro popular nacional en Colombia
- 5) Cumbre CELAC
- 6) Cumbre de los Pueblos en Chile
- 7) Fiesta de la Semilla Criolla en Uruguay
- 8) Marcha Mundial de las Mujeres

Este método nos permitió identificar las temáticas más amplias. Sin embargo, es fundamental reconocer que este análisis no es perfecto debido a que el programa puede producir correlaciones que no necesariamente son acertadas. Por ejemplo, las aglutinaciones que hizo en los artículos que trataban sobre Argentina estaban equivocadas, pues si bien todos los artículos que reconoció efectivamente hablaban sobre hechos ocurridos en este país, éstos trataban sobre temas tan distantes como la aceptación de la ley del matrimonio igualitario y las repercusiones de la construcción de barrios privados, y el programa no logró demostrar estas diferencias. Por lo tanto, estas agrupaciones solamente sirvieron para marcar pautas iniciales que sugieren posibles correlaciones sobre temas e ideas.

Debido a esta debilidad del programa, decidimos complementar esta fase de la investigación con nuestro propio análisis de los mismos artículos a través de distintos métodos, tales como la combinación de búsqueda de palabras, análisis de palabras claves, y análisis visuales.

De esta manera encontramos que los 50 artículos más visitados durante el 2013 se dividen principalmente en dos grandes grupos. El primer grupo abarca producciones mediáticas, tales como noticias, entrevistas e informes especiales, mientras que el segundo está conformado por ciertas coberturas especiales que RMR realizó durante ese año.

Producciones mediáticas

El primero grupo dentro de los 50 artículos más visitados en 2013 estuvo conformado por producciones mediáticas, las cuales incluyeron noticias, entrevistas, crónicas, testimonios e informes especiales sobre hechos cercanos a la fecha de publicación.

Encontramos que los temas más recurrentes dentro de estos artículos giraron en torno a los megaproyectos en Guatemala (7), a la criminalización Consejo de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (COPINH) (6), a diferentes noticias ocurridas en Argentina (4), y al paro nacional agrario en Colombia (3). Estas temáticas coinciden con las que identificamos mediante el programa Nvivo. El resto de producciones mediáticas abordaron temas específicos en distintos países, y uno de ellos consistió en el Programa Semillas de Agua de la Radio Juan Gómez Millas que se hace desde la Universidad de Chile.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

En este caso, habló específicamente sobre Monsanto en contexto del día mundial contra esta transnacional.

Notamos que los dos temas que más interés atrajeron fueron hechos a los que se les dio seguimiento, y se les abordó desde distintos enfoques y en ocasiones diferentes. Esto nos podría indicar que además de informarse sobre los hechos que ocurren, la audiencia de RMR quiere saber cómo éstos se desarrollan, lo que pudiera marcar un lineamiento en el trabajo de RMR.

Por otro lado, observamos que los temas son abordados principalmente desde dos enfoques. Por un lado se encuentran los que hablan sobre la resistencia y la lucha de pueblos y comunidades a diferentes empresas y proyectos, principalmente extractivos. De esta manera, vemos que el trabajo de RMR está en concordancia tanto con la forma en la que sus usuarios comprenden a la comunicación en resistencia como al rol que consideran que RMR cumple, pues recordemos que los participantes de este estudio expresaron en ambos casos la necesidad de utilizar la comunicación como una herramienta para visibilizar los conflictos y las luchas sociales.

El segundo enfoque con el que se abordaron los hechos fue de denuncia y éstos a su vez se dividieron en dos ramas. Por un lado se encuentran los artículos que denuncian injusticias o atropellos a los derechos humanos de pueblos y comunidades como consecuencia de proyectos o políticas tales como los proyectos extractivistas o el acaparamiento de tierras, por citar algunos ejemplos. Por otro lado están las denuncias a la vulneración de los derechos de los luchadores sociales que resisten estos proyectos, como es el caso de los artículos que hablan sobre CONPINH. De esta manera, vemos nuevamente que el

“RMR ha venido a giras a documentar, pero no es solo documentar y tomar fotografías, hacer un par de entrevistas y ya, sino que tienen una relación más estrecha con las comunidades. Estos servicios para nosotros son grandiosos porque no cualquier medio se presta para eso. Es bastante difícil que un medio internacional del calibre de RMR venga a Guatemala para conocer de propia voz de las comunidades lo que se está sufriendo y proponiendo acá.”

Oscar Gálvez, Convergencia Nacional Maya Waqib' Kej

trabajo de RMR está acorde a la manera en la que sus usuarios comprenden a la comunicación en resistencia, pues dijeron que uno de los aspectos de este tipo de comunicación consiste en denunciar situaciones de injusticia y violaciones a los derechos humanos.

También encontramos una fuerte tendencia a llamar a la solidaridad y a invitar a la participación activa para juntar fuerzas e iniciativas para el cambio. Esto es posible gracias a que RMR no solo cubre los hechos y

eventos, sino que en muchas ocasiones también incluye diferentes enlaces a material audiovisual, tales como audios, videos o fotografías; o a documentos escritos, tales como resoluciones de congresos, reportes especiales, ciber-acciones o peticiones que la audiencia puede firmar para apoyar a una causa. En la mayoría de casos estas producciones son creadas por las organizaciones o los movimientos sociales de los que habla la noticia o la cobertura. De esta manera, tanto el trabajo que realiza como la información que disemina RMR están creados en redes de colaboración directa con los movimientos sociales. Así genera vínculos entre movimientos sociales y articula redes de participación, mientras que acompaña a las luchas sociales y les proporciona un espacio propio mediante el cual pueden expresar

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

sus demandas e iniciativas, todos aportes que los usuarios identificaron tanto en el trabajo que realiza como en los roles que cumple RMR.

Además, los entrevistados destacaron la importancia de trabajar en redes no solamente entre movimientos sociales, sino también entre medios alternativos. Aclararon que trabajar en conjunto resulta de particular importancia si consideramos que los medios tradicionales (ver sección 5) tienden a ser más grandes y, por ende, los alternativos deben funcionar en conjunto, compartiendo y complementando información y esfuerzos para así fortalecer su trabajo y su incidencia. De esta manera pueden tejer redes comunicacionales a nivel regional, lo que pudiera a su vez influenciar en la integración regional.

Así por ejemplo, Hugo Ramírez de ALER dijo que:

Hemos coincidido en diferentes espacios con RMR y hemos realizado un trabajo en conjunto. Por ejemplo, en la Cumbre de los Pueblos convergimos diferentes espacios y plataformas de comunicación e hicimos un trabajo en conjunto. No es una relación solo desde el punto de vista informativo, sino que también compartimos un proyecto político. No solo nos subscribimos a un determinado espacio, también compartimos agendas, planificamos y gestionamos información que se traducen en notas o material sonoro; la relación trasciende lo estrictamente informativo o instrumental. Es un trabajo como en minga, no hay un convenio establecido que diga que así va a ser pero sabemos que hay una concordancia en nuestras aspiraciones que hace que la información que se produce en RMR la sentimos como nuestra, y viceversa. Lo que queremos lograr con esto es potenciar todo el trabajo que están realizando las organizaciones, movimientos sociales, colectivos, cada uno a su estilo, pero juntos podemos hacer más cosas, las incidencias tienen que ser mayores y por lo tanto, las confluencias también tienen que ser mayores

Y Carlos Vicente de BiodiversidadLA expresó:

Nosotros sentimos que la convergencia de los medios de comunicación para articular, para sumar fuerzas, es absolutamente fundamental, multiplicar esfuerzos para un mismo objetivo es central, mucho más considerando las limitaciones de las fuerzas que tenemos, todos nuestros medios comparados a los dominantes son pequeñísimos, entonces la convergencia ayuda a multiplicar la potencia de lo que hacemos

Estas entrevistas destacan el valor que los usuarios dan al trabajo en red para aumentar la incidencia de cada espacio e iniciativa de una manera colectiva. Al igual que Hugo Ramírez y Carlos Vicente, otros entrevistados mencionaron que la relación de convergencia y cooperación trasciende lo comunicacional. Añadieron que las temáticas que se producen en conjunto en gran medida están enfocadas a visibilizar las luchas y resistencias que los medios tradicionales no cubren. De esta manera, vemos que relacionan al rol de organizaciones como RMR y al trabajo en red como un esfuerzo comunicacional y político en conjunto con la manera en la que comprenden a la comunicación en resistencia, pues no nos olvidemos que una de las formas en las que la definieron fue como una comunicación independiente de los medios

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

hegemónicos y al servicio de quienes no han tenido acceso a estos espacios para que puedan generar y distribuir discursos alternativos al dominante. En total, **en estos ejemplos vemos claramente cómo el trabajo de RMR utiliza la comunicación en resistencia como herramienta para promover la lucha de los pueblos para garantizar sus derechos y para resistir al sistema y al poder.**

Coberturas especiales

El segundo grupo dentro de los artículos analizados estuvo conformado por ciertas coberturas especiales. Así, de los 50 artículos analizados, 14 fueron coberturas especiales acerca de la Cumbre de los Pueblos en Santiago de Chile (5), el Congreso Nacional para la Paz en Colombia (2), la Asamblea Fundacional de Movimientos del ALBA (2), la 5ta. Fiesta de la Semilla Criolla (2), el 9no. Encuentro Internacional de la Marcha Mundial de las Mujeres (2), y el Encuentro de REDLAR (1). Cuatro de estos eventos también fueron identificados mediante el método que realizamos utilizando el programa Nvivo, descrito en detalle en páginas anteriores. Estas coberturas fueron realizadas ya sea difundiendo información acerca del evento antes de que éste se lleve a cabo para promocionarlo y para promover acción y participación, cubriendo los hechos ocurridos y los temas abordados durante el evento, o realizando entrevistas a miembros o participantes.

La presencia de coberturas especiales dentro de la lista de los 50 artículos con más visitas durante el 2013 corrobora la información que obtuvimos mediante las entrevistas a los usuarios de RMR, en las que afirmaron que ellos valoran este servicio. Sin embargo, notamos que, tal como se detalla en la tabla 3, no todas las coberturas realizadas por RMR durante este año entraron dentro de esta lista. Por esta razón consideramos que podría ser provechoso en otra ocasión identificar qué elementos hacen que la cobertura de ciertos eventos atraiga más atención que otros.

Tabla 3: coberturas especiales realizadas por RMR en 2013

Coberturas Especiales dentro de la lista de los 50 artículos con más visitas durante el 2013	Coberturas Especiales que no estuvieron dentro de la lista de los 50 artículos con más visitas durante el 2013
Cumbre de los Pueblos en Santiago de Chile	Encuentro Pensamiento y Acción de Hugo Chávez
Congreso Nacional para la Paz en Colombia	Elecciones en Venezuela 2013
Asamblea Fundacional de los Movimientos del ALBA	VI Conferencia Internacional Vía Campesina
5ta. Fiesta de la Semilla Criolla	Seminario Cultivos Transgénicos en el Cono Sur
9no. Encuentro Internacional de la Marcha Mundial de las Mujeres	Seminario Agrotóxicos en el Cono Sur
V Encuentro de REDLAR	Asamblea Alianza Soberanía Alimentaria América Latina y el Caribe
	Encuentro Nacional del Movimiento de Afectados por las Represas
	Misión Solidaridad ATI en Palestina
	Seminario Leyes de Semillas
	Seminario Internacional Agua, Alimentos y Energía

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Al mirar más de cerca las coberturas que sí entraron dentro de la lista notamos que tratan sobre temas de relevancia a nivel regional, demostrando así que la audiencia tiene interés por la información enfocada hacia la integración regional, y que RMR contribuye a la generación de este tipo de comunicación y, por lo tanto, a este tipo de integración. Así, también comprobamos que las coberturas especiales realizadas por RMR responden efectivamente a la manera en la que los participantes consideran que este medio aporta a la divulgación de información a nivel regional, así como a los roles que ellos otorgan a RMR en el proceso de generar información para promover una mirada regional a los hechos ocurridos en los distintos países de América Latina.

¿Entre lo regional y lo internacional?

A pesar de la importancia que su audiencia pone en el trabajo regional de RMR, es importante reconocer su papel dentro de redes internacionales. Encontramos tensiones entre estos dos niveles de trabajo. En esta línea, recordemos que uno de los aportes de RMR mencionados por los entrevistados fue el de traducir la información producida para que ésta pueda ser diseminada en distintos lugares. Por este motivo quisimos saber cuántos de los 50 artículos fueron traducidos a idiomas aparte del español y encontramos 31 que también fueron diseminados en inglés, 14 en portugués, uno en francés y uno en italiano. En varias ocasiones los entrevistados mencionaron la importancia de traducir la información al portugués para así contribuir a la integración de Brasil en la región. Con los artículos traducidos a este idioma vemos que RMR está atendiendo a esta necesidad. Sin embargo, notemos que hay más del doble de artículos en inglés que en portugués, lo que pudiera indicar que RMR está inmerso en un proceso de comprender el contexto geopolítico y de adaptar su trabajo a este contexto. Más aún, los entrevistados mencionaron que una de las alternativas que RMR puede llevar a cabo para adaptarse al fluctuante contexto geopolítico consiste en traducir la información, no solamente en términos de idioma, sino también de lenguajes regionales.

También resulta interesante el contrarrestar el lenguaje que RMR utiliza, pues hace una separación entre el discurso internacional y el regional, y sostiene que su trabajo es de un carácter internacional

“Para América Latina ese vínculo con las otras regiones que se presenta como si fuera algo más comercial o de la élite también se tiene que dar desde las organizaciones sociales y eso también se tiene que fortalecer en la búsqueda de alternativas y en las resistencias. En ese sentido, el rol que juega la radio es importante porque debe difundir esas resistencias, traducirlas no solamente en términos de idioma sino también a los lenguajes regionales para fortalecer políticamente nuestro trabajo.”

Lvda Fernanda Forero. TNI

pero muchas veces se enfoca muchas veces en lo regional, y más aún en lo local que en lo regional. Podemos observar este enfoque en el peso de palabras por orden de uso en las 50 historias mis visitadas: país (4), pueblo (9), nacional (10), internacional (19), Lationamérica (41), región (57). (Esta lista hace juego con el diagrama de entrada a este reporte.) Por lo tanto, incluso cuando atiende a un nivel regional o realiza coberturas regionales, el discurso gira en torno a las comunidades confrontando el sistema internacional. Nos preguntamos si esto podría indicar tensiones en el lenguaje que utiliza RMR dentro de una cambiante realidad geopolítica.

Continuando con el mismo enfoque, encontramos que dos de las producciones mediáticas trataban sobre la influencia de China en la región, lo que pudiera indicar que RMR y sus

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

lectores están tomando en consideración y adaptándose a los cambios en la coyuntura geopolítica de la región. Sin embargo, también hallamos algunos artículos que siguen hablando de Estados Unidos y de la Unión Europea como los principales, si no únicos, poderes hegemónicos globales.

“El hecho de que Brasil habla Portugués lo distancia al resto de América Latina. RMR hace un trabajo muy bueno al traducir al español para llevar la información de Brasil al resto de América Latina.”

Alexania Rossatto, MAB

Nuevamente, la presencia de ambos enfoques sugiere que RMR y sus lectores están llevando a cabo un proceso de replantear y repensar el contexto geopolítico, así como de la manera en la que se comprende y se sitúa dentro de este contexto.

Por otro lado, también hallamos que en los 50 artículos se prestó gran atención a la Cumbre de los Pueblos en Santiago de Chile, la cual se llevó a cabo de manera paralela a la Cumbre Unión Europea (EU)- Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) en enero de 2013. Esta información nos llamó la atención porque si bien es cierto que cumbres alternativas se han llevado a cabo durante muchos años, eventos como el Foro Social Mundial han estado enfocados a la resistencia hacia poderes globales externos a América Latina, mientras que la Cumbre de los Pueblos fue llevada a cabo en respuesta a una iniciativa regional y entre regiones. **Estos cambios nos indican que mientras antes el enfoque de los movimientos sociales era principalmente el de generar una resistencia contra-hegemónica, ahora se está entrando dentro de los espacios de participación política regionales para influir desde esos espacios y para construir autonomía dentro de América Latina.**

El reto de los “ganchos mediáticos”

Recordemos que los entrevistados dijeron que para adaptarse al contexto geopolítico, una de las acciones que podría llevar a cabo RMR es la de ampliar la voz de las comunidades en toda la región para aumentar la participación política y la representación en los procesos de integración regional. Así, estos procesos representarían mejor los intereses de los grupos locales. A través de las coberturas de estos eventos, RMR está ejerciendo este rol y está colaborando con la participación política de los pueblos y comunidades en espacios de discusión y toma de decisiones. De esta manera también está poniendo en práctica la soberanía comunicacional, pues está utilizando la comunicación como un medio para contribuir a que los pueblos puedan incrementar su autonomía en distintos ámbitos políticos y sociales.

Sin embargo, notamos que si bien es cierto que RMR está colaborando activamente tanto visibilizando los procesos y esfuerzos de resistencia, como denunciando los atropellos hacia individuos o comunidades, hace falta reforzar más el trabajo en lo referente a la generación de nuevas alternativas de sociedad, uno de los aspectos que los entrevistados también mencionaron como parte de la comunicación en resistencia, pues **encontramos que en estos artículos la comunicación está siendo utilizada como una herramienta para visibilizar luchas y hacer denuncias más que como un vector para construir una realidad alternativa o nuevos espacios y expresiones culturales.**

Entonces nos queda la siguiente interrogante: si se considera que la comunicación en resistencia puede servir como un vector para la construcción de alternativas, ¿por qué los 50 artículos más visitados de RMR no abordan esta temática? El Padre José Miguel Jaramillo, de CORAPE, ayuda a aclarar esta pregunta. Él explica que el principal desafío para la comunicación en resistencia en América Latina es,

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

actualmente, el avanzar más allá de un esfuerzo de supervivencia y relacionamiento y llegar a un modo de estrategia, lo que envolvería análisis cuidadosos acerca del contenido de los medios alternativos. Esto es difícil, ya que para hacerlo se necesitaría descubrir los “ganchos” adecuados para atraer a la audiencia, pero es un trabajo muy necesario porque demanda la búsqueda de nuevas formas de aglutinar comunidades frente a cambios geopolíticos en la región.

Así, es fundamental entender los cambios geopolíticos que actualmente están teniendo lugar en la región, lo que nos lleva de regreso a la noción de soberanía comunicacional. En un escenario económico donde la extracción de recursos es central para el desarrollo económico y para las políticas de distribución de recursos centradas en los estados, el control del Estado está ligado al control soberano sobre el territorio porque éste facilita el control sobre los recursos naturales. En este escenario la autonomía de las comunidades, tal como la soberanía alimentaria, supone un desafío directo a la cohesión y al control territorial del Estado y a su base geopolítica de poder.

Por lo tanto, el Estado tiene interés en desarrollar mecanismos comunicativos para infiltrar e incorporar en las comunidades proyectos llevados a cabo por el Estado. Desafortunadamente, estos procesos suelen llevar a formas de desarrollo a través de la extracción que están en contra de los intereses de las comunidades locales. **Para que los medios alternativos puedan resistir estos procesos y el modelo extractivo que éstos implican, deben encontrar respuestas comunicacionales que construyan una capacidad crítica, y también que motiven la construcción de experiencias alternativas de soberanía. Pero implementar esto requiere encontrar los discursos o ganchos adecuados para articular a comunidades que estén llevando a cabo procesos de construcción comunitaria. Por lo tanto, la soberanía comunicacional radica en esta lucha de usar medios alternativos para la construcción de soberanías alternativas que construyan la autonomía de las comunidades locales para que resistan los intereses geopolíticos de actores en otras escalas de influencia.**

También cabe recordar que otra de las posibles alternativas que los entrevistados dieron acerca de las maneras en las que este medio se pudiera adaptar a la cambiante coyuntura geopolítica fue la de promover y fortalecer la información desde las bases para que los pueblos alrededor de América Latina se unan para luchar por un objetivo en común. Añadieron que sería importante para RMR el interpretar, analizar y explicar la manera en la que se está reconfigurando el poder global para que tanto los medios alternativos como los movimientos sociales tengan las herramientas necesarias para responder a esta dinámica de reconfiguración del poder.

Si bien es cierto que RMR todavía se está acoplado a esta reestructuración geopolítica y, tal como lo hemos descrito, sigue en un proceso de reformulación de su trabajo en aspectos como el aumento de traducciones tanto de idiomas como de lenguajes regionales y la incorporación de discursos que promuevan la comunicación como un vector para la creación de alternativas y de modos nuevos de comprender y habitar el mundo, ha dado pasos fundamentales que le han permitido ser un actor crucial en el apoyo de los movimientos sociales y organizaciones de base para visibilizar tanto sus luchas como sus denuncias. Más aún, encontramos que RMR contextualiza los hechos y eventos que cubre otorgando información acerca de la manera en la que éstos se relacionan a ocurrencias anteriores, a luchas o resistencias que otros movimientos tanto locales como regionales están llevando a cabo, o a situaciones que están ocurriendo en comunidades o países de América Latina diferentes al lugar donde ha ocurrido

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

la noticia. De esta manera, RMR genera información que permite que discursos e iniciativas que giran en torno a la integración regional y a las luchas y denuncias de los movimientos sociales puedan circular en la región.

4. CIRCULACIÓN EN LA REGIÓN

Una vez que hubimos estudiado las temáticas más recurrentes en los 50 artículos del sitio web de RMR con mayor número de visitas en 2013, análisis al que dedicamos la sección 3, procedimos a identificar la manera en la que estos artículos circularon en América Latina.

En primer lugar, resulta fundamental destacar que no todos estos artículos fueron producidos por RMR, sino que, en ocasiones, éstos fueron realizados por otros medios alternativos, organizaciones comunicacionales o movimientos sociales, y RMR los republicó en su página web. Esto demuestra que la manera en la que opera RMR concuerda con los roles que los participantes le atribuyen, pues consideran que uno de estos roles consiste en articular y generar redes de colaboración y de comunicación entre movimientos sociales, procesos de resistencia, y medios alternativos.

Con esto en mente quisimos encontrar **cómo está circulando la información en la región. Es decir, nos preguntamos quiénes están reproduciendo el material de RMR y de qué manera lo están haciendo.** Éstos no fueron cuestionamientos fáciles de contestar debido a que las páginas web de las organizaciones y medios que analizamos no están programadas para registrar estos movimientos de la información. A esta dificultad se añade el hecho de que no hay métodos cuantificables para encontrar la distribución de información a través de las radios que utilizan el material. Algunas páginas utilizan el servicio de Google Analytics pero este servicio no es suficiente para realizar este tipo de mediciones. Por este motivo utilizamos diferentes métodos que detallaremos a continuación.

¿Quién circula el material publicado por RMR?

Para encontrar quién circula el material publicado por RMR utilizamos un programa llamado Copyscape, el cual es un servicio que normalmente se utiliza para detectar el plagio y que permite, especialmente a los escritores de blogs, saber quién está republicando los contenidos a fin de crear enlaces o tener ingresos económicos por publicación. En este caso le dimos un uso diferente, pues nos sirvió para encontrar los lugares en dónde se estaban publicando contenidos similares a los de RMR para calcular el porcentaje de similitud entre ambas publicaciones. De esta manera produjimos la siguiente tabla que incluye los nombres de las organizaciones que republicaron noticias que se encuentran en la página de RMR, así como los dominios parecidos y la medida de similitud de los contenidos en ambas plataformas.

Tabla 4: organizaciones que republican los artículos de RMR

Dominios	Dominios Parecidos	Medida de Similitud de Contenidos
www.pts.org.ar	873	6
unasam-ingenieria-ambiental.blogspot.com	510	4
www.ceipleontrotsky.org	407	9
ceipleontrotsky.org	401	9
www.realworldradio.fm	383	60
www.cloc-viacampesina.net	272	58

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

wrm.org.uy	257	9
realworldradio.fm	255	14
www.otrosmundoschiapas.org	66	58
www.albatv.org	60	97
www.biodiversidadla.org	48	78
enclavesur.blogspot.com	45	60
www.facebook.com	45	48
www.redes.org.uy	32	81
es-es.facebook.com	29	12
www.ivoox.com	27	42
todosloscaminoshaciati.blogspot.com	26	74
Bloglemu.blogspot.com	25	73
www.redlar.net	25	47
www.conflictosmineros.net	23	45
www.linguee.es	21	10
www.foei.org	21	62
coecoceiba.org	20	73
produccioninformativa.aler.org	20	33
viacampesina.org	20	41
www.agenciadenoticias.org	19	78
copinhonduras.blogspot.com	18	62
Es-la.facebook.com	18	34
www.movimientom4.org	18	64
www.rebellion.org	17	54
www.gritodelosexcluidos.org	16	79
www.radiotemplor.org	16	37
www.youtube.com	16	35
alicealocombia.wordpress.com	16	13
www.redeco.com.ar	15	47
radiokabudari.blogspot.com	15	69
www.conacami.pe	15	9
www.ecoportal.net	14	69
olca.cl	14	86
nicaraguaymasespanol.blogspot.com	13	74
www.copinh.org	13	31
www.stopcorporateimpunity.org	13	63
Tv.viacampesina.org	13	49
Es.scribd.com	13	29
Cronicadesociales.org	12	11
www.tni.org	12	16
prensalibrepueblosoriginarios.blogspot.com	11	9
red-latina-sin-fronteras.lacoctelera.net	11	49
www.cmlk.org	11	69
Defensaterritorios.wordpress.com	10	38

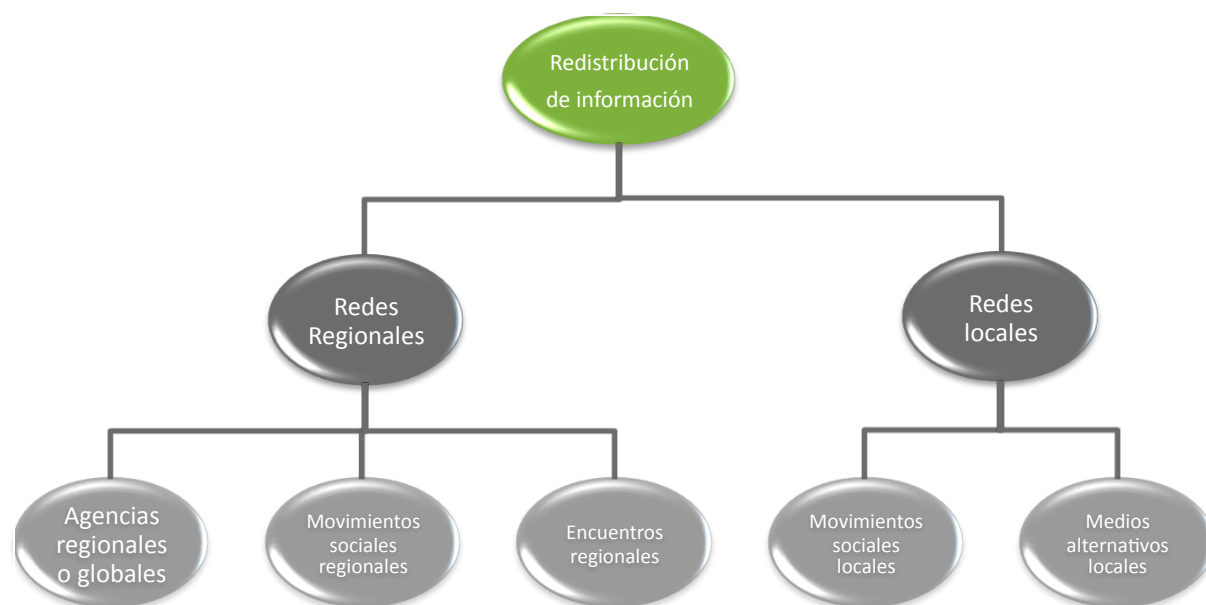
Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

bioseguridad.blogspot.com	10	51
www.remamx.org	10	46

Al analizar esta tabla encontramos que son varios y diversos los actores que publican materiales parecidos a los que transmite RMR, pero pueden dividirse en cuatro grupos principales: organizaciones o movimientos sociales aliados a Amigos de la Tierra Internacional, redes de organizaciones o movimientos sociales no aliados a Amigos de la Tierra Internacional, medios o redes de noticias alternativos y blogs.

La presencia de estos diversos grupos nos indica que la información publicada por RMR es utilizada por distintos sectores y es reproducida de múltiples formas, lo cual refuerza nuestros hallazgos sobre las contribuciones de RMR al tejido de redes dentro de la región. Sin embargo, decidimos complementar esta información con las entrevistas a las organizaciones y medios que utilizan los servicios ofrecidos por RMR. Sus respuestas se ilustran en el gráfico 5.

Gráfico 5: redistribución del material de RMR según la perspectiva de los entrevistados



Tal como lo demuestra el gráfico 5, los participantes consideran que la distribución se da tanto en redes regionales como en redes locales. En el caso de redes regionales, consideran que la información es compartida por agencias o enlaces globales o regionales de información, tales como ALAI, ALER, PULSAR, y AMARC; organizaciones y/o movimientos regionales como CLOC- Vía Campesina y Amigos de la Tierra; y en encuentros regionales, tales como la Cumbre de los Pueblos.

En cuanto a las redes locales, encuentran que las producciones mediáticas son compartidas por movimientos sociales dentro de cada país y por medios alternativos nacionales.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Al comparar las observaciones de los entrevistados con la lista de organizaciones que publican contenidos parecidos a los de RMR vimos que existe convergencia, pues a pesar de que los entrevistados no mencionaron a los blogs, en ambas ocasiones aparecen las organizaciones o movimientos sociales y medios o redes alternativas de noticias.

Así, en ambos casos podemos encontrar representadas alianzas estratégicas para crear información y esfuerzos en red, tales como las organizaciones de movimientos sociales que trabajan en las mismas temáticas abordadas por RMR, estén o no aliadas a Amigos de la Tierra Internacional y sean regionales o locales. El que estas organizaciones estén compartiendo este material nos demuestra que **RMR está produciendo información relevante para los movimientos sociales y está aportando a generar vínculos entre ellos**, contribuyendo de esta manera a crear comunicación en resistencia, y cumpliendo con los roles que los entrevistados le atribuyen.

Igualmente, la presencia de los medios y redes de noticias alternativos nos indica que RMR está contribuyendo a generar redes de comunicación y participación relevantes para distintas comunidades, lo que a su vez pudiera llevar a una mayor integración regional.

Así por ejemplo, Olmedo Carrasquilla, miembro del Colectivo Voces Ecológicas del que es parte el medio alternativo digital Radio Temblor, nos dijo que:

El compartir información nos permite crear solidaridad entre los pueblos y estudiar otros escenarios y saber que todos estamos unidos de esta forma, eso genera un alimento moral de motivación para que las comunidades no se sientan solas; Latinoamérica está en las luchas y el pueblo se fortalece con las voces de la resistencia otros lugares. Por eso para nosotros RMR es una biblioteca de información que nos ayuda a armar un rompecabezas de propuestas, de resistencia, de nuevas formas de vida en las comunidades.

Estas palabras nos demuestran que la audiencia de RMR ve a la posibilidad de crear redes de comunicación y participación como un trabajo en conjunto que le permite construir vínculos de solidaridad y buscar alternativas para América Latina como región. Por lo tanto, la construcción de estas redes sirve como una manera de comunicación en resistencia que aporta a la integración regional.

Por último, resulta interesante notar la presencia de blogs dentro de esta tabla, pues es un uso que no necesariamente entraría dentro de la audiencia para la que la producción de RMR está pensada, pero indica que la información que produce es relevante para grupos fuera de los confines de las organizaciones, movimientos sociales y medios de comunicación alternativos.

¿Qué material de RMR es republicado y cómo lo es?

La segunda pregunta que nos planteamos en referencia a la circulación del material publicado por RMR fue qué material se reproduce y cómo es éste reproducido. Encontramos que las maneras en las que este material es redistribuido también varían, pues en ocasiones se reproduce el documento original, mientras que en otras es utilizado como una fuente de información para crear artículos o producciones audiovisuales diferentes sobre los mismos temas. Es por esta razón que la medida de similitud de contenidos varía, tal como se puede ver en la tabla 4 expuesta anteriormente.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Otro hallazgo interesante fue que el material tiende a circular dentro de América del Sur. Esto nos demuestra que RMR ofrece una mirada principalmente regional, pues si bien hay artículos de otros lugares fuera de la región, el enfoque sigue estando en Latinoamérica. Sin embargo, cabe aclarar que existe la posibilidad de que se reproduzca el material fuera del continente a través de las redes de Amigos de la Tierra Internacional u otros.

Para identificar los tipos de artículos que están circulando con más fuerza, buscamos las historias de RMR con mayor circulación, así como la cantidad de artículos similares y el porcentaje de similitud entre ellos. Exponemos esta información en la siguiente tabla.

Tabla 5: 50 artículos cuyos contenidos están circulando con mayor fuerza

Título	URL: http://radiomundoreal.fm mas:	Cantidad de artículos similares	Porcentaje de similitud
Se estructuró la articulación de movimientos sociales hacia el ALBA	/6712-un-nacimiento-esperado	104	79
Matan a integrante de Movimientos Ríos Vivos en Colombia: entrevista a una de sus compañeras	/7110-otro-luchador-social-asesinado	87	38
A poco de la Cumbre de los Pueblos en Santiago de Chile: llamamiento público	/Por-otros-rumbos	85	48
Nuevo documental analiza en detalle impactos sociales y ambientales de monocultivos forestales	/Cuando-los-arboles-matan	81	39
Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER	/6961-urgente-solidaridad-con-el-pueblo	79	43
Declaración final del Congreso Nacional de Paz en Colombia	/6630-una-ruta-social-comun	70	78
Inicia encuentro mesoamericano contra la minería en estado de Oaxaca, México; dialogamos con Kendy(...)	/Consecuencias-a-la-vista	69	17
Informe de GRAIN sobre empresas, instituciones, Estados y personas que están detrás del acaparamiento de(...)	/Con-nombre-y-apellido	67	69
El lobby de Monsanto en Argentina para modificar la ley de semillas a su favor	/7186-a-la-medida-de-sus-intereses	59	47
Ejército hondureño derrotado en su acusación contra la luchadora Berta Cáceres: los movimientos celebran un triunfo(...)	/6815-libertad	58	32
Expresiones de solidaridad se suceden en todo el mundo para socorrer a los damnificados en(...)	/Se-mueve-la-Tierra	58	44
Programa Semillas de Agua	/6940-la-resistencia-a-la-	55	45

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

	mineria-en		
Vuelven desplazados de Hidroituango a su territorio sin ninguna garantía	/7185-alertas	55	42
Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	/6883-secuestro-colonial	54	29
Paramilitaries Disguised as Missionaries Threaten Indigenous in Costa Rica	/6924-missionaries-of-violence?lang=es	52	28
Día Internacional de los Bosques: WRM llama a atender causas de fondo de la deforestación	/Por-soluciones-reales	52	25
Colombia: organizaciones rechazan Pacto Agrario del Gobierno y convocan a Cumbre Agraria y Popular para(...)	/7097-ni-un-paso-atras	51	35
Medio Alternativo del Colectivo Voces Ecológicas	/7113-boletin-ecologico-de-panama-no-56	50	25
Costa Rica: Indígenas y campesinos cuestionan presencia militar del Comando Sur dentro del Territorio(...)	/7084-intervencion-maquillada-de-ayuda	50	36
Honduras: fiscalía pide prisión para Berta Cáceres; testimonio del abogado del COPINH	/7106-rejas-inutiles	49	43
Guatemala: reclaman protección a luchadores y luchadoras amenazados; el caso de Rubén Herrera	/6624-libertad-para-ruben-herrera	49	26
Ejército hondureño asesina a luchador indígena del COPINH contra hidroeléctrica en Río Blanco	/6916-accion-desesperada-y-criminal	48	45
Una recorrida por el mundo contra las represas y en defensa de los ríos y el agua	/Aguas-libres-y-para-seres-humanos	48	73
Video de la instalación de la Secretaría Operativa de CLOC-VC en Argentina	/Desafios-de-crecimiento	47	36
Producción: Radio Calf-Universidad FM 103.7, Neuquén, Argentina	/Musica-Prohibida-Somalia	47	66
Video resumen sobre Misión de ATI en El Salvador y Guatemala, visitando comunidades en resistencia contra minería y(...)	/Diles-que-no-me-maten	46	76
Video sobre violación DDHH por megaproyectos en Guatemala	/7180-donde-esta-la-paz	45	22
Alerta: detención arbitraria y enjuiciamiento a Bertha Cáceres, referente del Consejo Cívico de Organizaciones(...)	/6732-lobo-suelto	45	44
Programa Semillas de Agua No. 119	/6728-monsanto-tiene-	44	37

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

	casi-el-monopolio		
En una audiencia pública, pequeños agricultores, indígenas y ambientalistas reunirán evidencias para conformar un(...)	/Totalitarismo-transgenico-amenaza	44	55
Brasil: nuevo brutal asesinato contra dirigente Sin Tierra; en este caso en Río de Janeiro	/El-latifundio-se-cobra-otra-vida	43	36
El Premio Goldman reconoce iniciativas de basura cero	/6619-en-otra-sintonia	42	34
Masiva marcha en defensa de la tierra, el agua y los bienes naturales en Uruguay	/6687-el-color-de-la-calle	41	49
En Guatemala declaran al maíz patrimonio natural y cultural	/Maiz-mas-nuestro	41	46
Manifiesto de la Cumbre Antiimperialista y Anticolonialista de Cochabamba	/6972-por-la-soberania-dignidad-y-vida	41	22
Movimientos sociales de América Latina y el Caribe debatieron en consulta regional sobre cuáles son las inversiones(...)	/7002-no-creemos-en-la-inversion	40	41
Columna' "Criterio Ambiente'" de Contagio Radio sobre la historia de la lucha en esta región colombiana	/6905-el-catatumbo-historia-de-una	38	39
Radio Temblor: Continúa huelga de educadores en Panamá	/7004-bien-educados	37	27
Entra en vigor Acuerdo de Asociación UE - Centroamérica tras ratificación de El Salvador	/6915-profundizando-dependencia	37	25
Dirigente comunitario guatemalteco es secuestrado en acción conjunta entre el gobierno y empresa de capitales(...)	/7122-como-en-los-peores-anos	35	53
Especial: Alianza por la Soberanía Alimentaria	/6941-voz-campesina-no-19	35	18
Programa de Radio Temblor de Panamá	/6829-campesinos-e-indigenas	35	23
Confirman nuevo asesinato a dirigente de resistencia indígena maya a los megaproyectos en Guatemala: Daniel(...)	/6611-genocidio-teledirigido	34	35
Ecologistas irrumpen conferencia de Monsanto en Costa Rica y difunden argumentos técnicos a favor de la moratoria(...)	/7158-croplife-es-monsanto	34	45
Coordinadora de REDES' AT Uruguay	/6655-el-derecho-a-la-	34	45

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

en Fiesta de la Semilla: “faltan políticas públicas”	alimentacion-esta		
Documental de CENSAT-Agua Viva Amigos de la Tierra Colombia y el Movimiento Ríos Vivos - Radio Mundo Real	/7329-vidas-represadas	34	26
Ecologista uruguayo alerta sobre avance de agronegocios y acaparamiento de tierras en el mundo - Radio Mundo Real	/No-pasaran	33	52
Conferencia en El Salvador buscando articular una estrategia común de lucha y resistencia a megaproyectos y crisis climática- Radio Mundo Real	/Estrategia-colectiva	33	30
Nuevo asesinato a dirigente campesino en Paraguay: diálogo con Magui Balbuena - Radio Mundo Real	/Plan-de-extermio-6481	33	37
Desplazamientos forzados por megaproyectos: el papel del Estado Colombiano en la promoción de proyectos hidroeléctricos- Radio Mundo Real	/7182-expulsados-porque-si	33	23

Esta tabla corrobora nuevamente que la información producida por RMR está siendo compartida y está circulando en distintos espacios dentro de América Latina. Por lo tanto, volvemos a encontrar que RMR está colaborando a la construcción de redes de comunicación y cooperación entre organizaciones, movimientos sociales, y medios alternativos.

Cabe notar que los artículos que aparecen en esta tabla no son exactamente los mismos que tuvieron más visitas en 2013, listados en la tabla 2. Es decir, los artículos más visitados dentro de la página web de RMR no son obligatoriamente los que más reproducciones han tenido en otras plataformas y, por lo tanto, no son necesariamente los que más han circulado en la región. Esto pudiera indicar que la audiencia que visita la página de RMR no es solamente la que reproduce el material, sino que abarca también a individuos, movimientos, organizaciones o medios que acuden a la página de RMR para informarse sin compartir el material en otros espacios.

Dicho esto, aclaramos que si bien los artículos en ambos cuadros no son exactos, sí existen grandes paralelos entre ellos. Por ejemplo, en ambas ocasiones se encuentran artículos de denuncia de vulneración a los derechos humanos, tanto de pueblos y comunidades como de luchadores sociales en riesgo. Esto puede indicar que tanto la audiencia de RMR que utiliza sus servicios para informarse como quienes republican esta información tienen interés por denunciar casos de atropellos y de injusticias. Más aún, en ambos casos aparecen producciones que llaman a la solidaridad y a la movilización social, lo que pudiera llevarnos a deducir que se están buscando mecanismos para detener las injusticias y los atropellos denunciados.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Por otro lado, también encontramos que algunos de los temas recurrentes en los 50 artículos con más visitas en 2013, tales como los que giran en torno a la criminalización del COPINH en Honduras; a la Cumbre de los Pueblos en Santiago de Chile; al Encuentro Mesoamericano en Contra de la Minería en Oaxaca, México; y a los megaproyectos en Guatemala, aparecen nuevamente en los 50 artículos más compartidos. Este hecho nos demuestra que los temas que aborda RMR están siendo tratados en distintas plataformas y desde diferentes enfoques, lo que sugiere que están surgiendo nuevos espacios de comunicación y participación, y que se está generando información y discursos alternativos a los producidos y distribuidos por los poderes tradicionales y los medios hegemónicos, lo que nos lleva a nuestro último punto de análisis.

¿Qué nos indican estos patrones de circulación?

Muchas de las producciones de RMR también están disponibles como archivos sonoros que pueden ser descargados por radios locales. Sin embargo, RMR no cuenta con un mecanismo para monitorear la descarga o la retransmisión de estos contenidos. De tal manera, resulta fundamental reconocer que una limitación importante de este estudio radica en que nos enfocamos en materiales que circularon en el internet, pero no analizamos aquellos que lo hicieron en la radio. En nuestras entrevistas no indagamos a profundidad cómo estos archivos estaban siendo utilizados debido a que consideramos que, dada la ausencia de un mecanismo consolidado para monitorear estos usos, sería imposible hacer un análisis que trascendiera lo meramente anecdótico. Por lo tanto, una recomendación clave que hacemos en este reporte es el mejorar los procesos para rastrear la descarga de material sonoro para que así RMR pueda conocer, por ejemplo, qué radios están utilizando su material, y en qué región e idioma lo están haciendo. Este conocimiento podría permitir a RMR crear más producciones radiales que respondan directamente a las necesidades y al trabajo que estas radios realizan en cada comunidad.

Tomando en cuenta esta limitación y después de analizar la circulación de informaciones publicadas por RMR en 2013, encontramos que **RMR es parte de una red importante de medios alternativos, pero que éstos se encuentran principalmente dentro de la región**. Los artículos más circulados de la plataforma son escritos en español, y las historias son republicadas o cubiertas por otros actores en el mismo idioma y dentro de América Latina. Sin bien esto no excluye la existencia de enlaces tanto por internet como por radio fuera de la región, sí enfatiza el papel importante de RMR dentro de ésta. Nuevamente este hallazgo evidencia la importancia de utilizar la CER para contribuir a una regionalización adecuada a los cambios geopolíticos del momento.

5. LA DIFERENCIA ENTRE RMR Y LOS MEDIOS HEGEMÓNICOS

Comparando historias cubiertas por medios hegemónicos y alternativos

Tal como lo hemos mencionado a lo largo de este estudio, los entrevistados marcaron una diferencia entre el tipo de información producida y diseminada por los medios tradicionales y aquella generada y circulada por los medios alternativos. En este contexto, indicaron que consideran que tanto los aportes de RMR como uno de los roles que cumple esta radio consisten en generar una comunicación en resistencia que emerja desde las luchas, realidades y necesidades de los movimientos sociales y las organizaciones de base para que de esta manera trascienda y contrarreste a la información producida y diseminada por los medios hegemónicos.

Por este motivo y **con el objetivo de verificar que efectivamente se marque una diferenciación entre el trabajo de RMR y las producciones de medios hegemónicos en la práctica, decidimos comparar la información compartida por ambos tipos de medios.** Para hacerlo utilizamos el método para identificar historias sobre las mismas temáticas compartidas en distintas páginas y el nivel de similitud entre ellas descrito en la sección cuatro.

De esta manera encontramos las historias publicadas por RMR que también circularon en los medios masivos, y produjimos la siguiente tabla para resumir esta información.

Tabla 6: historias cubiertas por RMR que también circularon en los medios masivos

Nombre del Medio	URL	Título RMR	Medios Masivos
El País	http://www.elpais.cr	Paramilitares haciéndose pasar por misioneros amenazan indígenas en Costa Rica	Paramilitares disfrazados de misioneros amenazan a indígenas en Talamanca
		Costa Rica: Indígenas y campesinos cuestionan presencia militar del Comando Sur dentro del Territorio Indígena	Coecoceiba denuncia presencia militar del Comando Sur en territorio indígena
		Missionaries of Violence? Paramilitaries Disguised as Missionaries Threaten Indigenous in Costa Rica - Radio Mundo Real	Militares USA amedrentan a indígenas en Alto Coén, Talamanca
		Ecologistas irrumpen conferencia de Monsanto en Costa Rica y difunden argumentos técnicos a favor de la moratoria nacional a la siembra de transgénicos	Ecologistas nacionales retan a empresarios pro-transgénicos a debate público
La Jornada	http://www.jornal.org	Música Prohibida: Somalia	La vida sigue Cantores de Somalia

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

	da.unam.mx/ultimas/politica	Video resumen sobre Misión de ATI en El Salvador y Guatemala, visitando comunidades en resistencia contra minería y megaproyectos	Trasnacionales cometen crímenes ecológicos
		Inicia encuentro mesoamericano contra la minería en estado de Oaxaca, México; dialogamos con Kendy Hernández	Minería y derechos indígenas
El Clarin	http://www.elclarin.cl/web	“La Superintendencia de Medioambiente y Barrick son amigos” Programa Semillas de Agua	Hay US\$30 mil millones paralizados por la resistencia a la minería en América Latina
Hora Cero	http://horacero.com.pa/internacionales.html	Boletín Ecológico de Panamá - Nº 61 Radio Temblor - Medio Alternativo del Colectivo Voces Ecológicas	Monitoreo de Prensa Nacional del Viernes 18 de octubre de 2013
El Colombiano	http://www.elcolombiano.com	Matan a integrante de Movimientos Ríos Vivos en Colombia: entrevista a una de sus compañeras	Movimiento Ríos Vivos pide investigar asesinato de líder campesino de Ituango
El Periódico de México	http://www.elperiodicodemexico.com	Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER	Matan a pedradas a un ambientalista mexicano en Veracruz
DiarioCoLatino	http://nuevaweb.diariocolatino.com	Costa Rica: Indígenas y campesinos cuestionan presencia militar del Comando Sur dentro del Territorio Indígena	La silenciosa “misión humanitaria” del Comando Sur en Costa Rica
Informativo JBS	http://informativojbs.com	Ejército hondureño asesina a luchador indígena del COPINH contra hidroeléctrica en Río Blanco	Ejército hondureño asesina a luchador indígena del COPINH contra hidroeléctrica en Río Blanco
La Prensa	http://www.prensa.com	Boletín Ecológico de Panamá - Nº 61 Radio Temblor - Medio Alternativo del Colectivo Voces Ecológicas	Área protegida en Darién, a la venta
El Mundo	http://www.elmundo.es	Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	Morales niega que viaje en su avión Snowden: ‘No sé si estoy secuestrado
El Diario de Veracruz	http://www.eldiarioveracruz.com	Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER	Responsabiliza MAPDER a Gobiernos por crimen de activista en Amatlán

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

El Diario de Buenos Aires	http://www.eldiariodebuenosaires.com	Jueza decreta prisión preventiva para Bertha Cáceres y desalojo de la comunidad Lenca de Rio Blanco	Detienen a Berta Cáceres una luchadora originaria de Honduras
Bolivia TV	http://www.boliviavtv.bo/nosotros/	Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	Presidente Morales es liberado y reinicia vuelo a Bolivia
La Razón	http://www.la-razon.com	Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	Presidente: "Siento que es un pretexto para amedrentarme, intimidarme y escarmentarme"
El Comercio	www.elcomercio.pe	Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	Minuto a minuto: todo sobre el incidente de Evo Morales y sus repercusiones
El Venezolano	http://www.elvenezolano.com	Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	Unasur se reúne en respaldo a Morales tras prohibición de sobrevuelo en Europa
El Nacional	http://www.el-nacional.com	Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	El Mercosur llama a consultas a sus embajadores en Europa por caso Morales

Esta tabla nos revela que sí hay ocasiones en las que los medios tradicionales publican información acerca de los hechos también cubiertos por RMR. En un inicio esto pudiera sugerirnos que la distancia entre los medios masivos y los alternativos no es tan grande como se suele pensar. Sin embargo, un breve vistazo al tipo de coberturas que ambos realizan y al enfoque que cada uno le da a la información que genera nos demuestra lo contrario. Analicemos pues más detenidamente esta tabla.

Lo primero que notamos es que la historia publicada por RMR cubierta por la mayor cantidad de medios tradicionales fue la titulada "Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos". El hecho de que esta haya sido la noticia que más circuló en los medios hegemónicos nos podría indicar que éstos ponen mayor énfasis en diseminar información acerca de los gobernantes que sobre los pueblos y movimientos sociales. Esto marca una gran diferencia entre los dos tipos de medios ya que, tal como lo hemos recalcado a lo largo de este informe, proyectos comunicacionales tales como RMR parten de la necesidad de generar información precisamente de y para estos pueblos y movimientos.

Más aún, si retornamos a la definición en resistencia como un vector recordaremos que dijimos que esta comunicación también está orientada a visibilizar y promover modos diferentes de vida y de expresiones culturales, así como de maneras de hablar, de vestir, de habitar y de comprender el mundo. En este sentido, al ser una comunicación distante de los pueblos y los movimientos y más cercana a los gobernantes y a los poderes, la comunicación hegemónica plantea patrones dominantes de ser y de pensar. En contraste, al visibilizar las realidades de los movimientos sociales, los medios alternativos pueden contribuir a visibilizar diferentes expresiones de resistencia al modelo cultural o identitario dominante.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Siguiendo con un análisis puntual de los casos en los que los medios masivos republican los artículos producidos por RMR observamos que las noticias que cubren son en su mayoría historias sensacionalistas de hechos locales, tales como asesinatos, y son más republicadas por diarios nacionales como El País de Costa Rica y El Mundo que por diarios con distribución regional como El Clarín y la Nación.

“Los medios de comunicación masivo suelen homogenizar absolutamente todo. Suelen tratar de uniformar gustos, de generar una sociedad occidental, donde ojalá todos coman en McDonald’s, beban la Coca Cola y vean películas de Hollywood. Desde la comunicación en resistencia, estos campesinos que no quieren perder su identidad, estos trabajadores que no quieren perder su identidad, estos estudiantes, estos ecologistas que queremos defender un territorio, sentimos que en estos espacios de comunicación efectivamente resistimos. Y en esa resistencia construimos también los que es un modelo identitario que da vuelta del abanico súper-diverso multicolor que es el mundo.”

Rene Squella, Radio Placeres

La manera en la que cubren estas noticias es muy diferente también. Un claro ejemplo es la noticia que RMR publicó bajo el título de “Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER”. La información acerca de este hecho también fue publicada en El Periódico de México y en el Diario de Veracruz. Sin embargo, RMR cubre esta noticia como un llamado a la solidaridad con el

pueblo mexicano, incluyendo un enlace en la que los lectores pueden firmar una acción urgente por el asesinato, mientras que ninguno de los dos diarios que cubrieron esta noticia incluyeron en sus páginas estos archivos. Esto nos manifiesta una crucial diferencia en la manera de comprender y ejercer la comunicación.

El hecho de que RMR llame a la solidaridad demuestra la puesta en práctica de una comunicación cercana a, y que trabaja por las luchas y movimientos sociales. Además, logra que la audiencia no solamente reciba información, sino que también abre la posibilidad de una participación activa en los acontecimientos. Por otro lado, el hecho de que los otros medios no incluyan estos archivos nos demuestra una manera de entender a la comunicación como un acto pasivo, en donde se transmite información pero no hay una respuesta por parte de la audiencia. Además, el que los medios dominantes no incluyan el enlace para la recolección de firmas demuestra que ven a la comunicación como distante y no toman parte en la información que están distribuyendo. Así, vemos que RMR **cumple, tal como lo dijeron los entrevistados, con el rol de ir más allá de los medios hegemónicos, no solamente limitándose a informar sobre los hechos relevantes para las organizaciones de base y los movimientos sociales, sino también brindándoles acompañamiento y apoyo de una manera activa.**

Más aún, RMR también adjunta el comunicado completo de MAPDER, mientras que los otros medios no lo hacen. Esto nos demuestra que, tal como lo dijimos en apartados anteriores, **RMR trabaja en conjunto con las organizaciones creando redes de cooperación y colaboración, mientras que los medios tradicionales hacen una comunicación lineal, sin crear participación con los movimientos sociales ni con la audiencia.** Por lo tanto, vemos que la manera en la que RMR divulga información está en sintonía con la forma en la que sus usuarios definieron el uso que dan a sus servicios y a las maneras

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

en las que éstos aportan a sus propios esfuerzos, pues dijeron que uno de los aportes de RMR consiste en la producción conjunta de contenidos en colaboración cercana con los movimientos sociales, creando así un tipo de comunicación que no se encuentra en los medios tradicionales y ofreciendo a los movimientos sociales un espacio en el que puedan compartir sus luchas. Esto también está en sintonía con la manera en la que definieron a la comunicación en resistencia, pues recordemos que en ese caso dijeron que ésta es una comunicación que trasciende a los medios hegemónicos y que está al servicio de quienes no han tenido acceso a un medio tradicional.

Por otro lado, observamos que en caso de que los medios masivos lleguen a cubrir luchas o resistencias, estas historias tienden a ser distribuidas con una visión nacional más que a ser situadas en el contexto regional. Así por ejemplo, la noticia del asesinato de un integrante del Movimiento Ríos Vivos en Colombia fue cubierta tanto por RMR como por el diario El Colombiano. Sin embargo, encontramos una diferencia crucial en ambas coberturas, pues mientras **RMR se esfuerza por publicar historias locales con el objetivo de facilitar una distribución regional de la información y de esta manera aportar a juntar movimientos y organizaciones de distintos países de América Latina y a convertirse en un referente comunicacional en la región**, el diario El Colombiano publica esta noticia como un caso aislado dentro del país, sin sumarla ni contrarrestarla a otros casos similares alrededor de la región.

Por lo tanto, consideramos que mientras que RMR aporta a la construcción de la región como región y a la representación de las personas como sujetos de justicia a nivel regional, cumpliendo así el rol de crear información cercana y relevante para los movimientos sociales y contextualizando las luchas de cada uno en referencia a las otras llevadas a cabo en la región para así aportar a la integración, los medios masivos o tradicionales utilizan las mismas noticias también cubiertas por RMR como una herramienta para reforzar el sistema de estados existente y para replantear la justicia como objetivo de la ley del estado. Más aún, mientras los medios alternativos orientan su trabajo hacia la construcción de una soberanía comunicacional que aporte a la construcción de la soberanía de las comunidades y que no esté ligada al capital, los medios masivos siguen estando sujetos a los intereses del capital, lo cual no contribuye a la generación de nuevas expresiones de soberanía.

Buscando coberturas especiales en la prensa hegemónica

Una vez que hubimos identificado los tipos de noticias cubiertas por RMR que también aparecen en los medios dominantes, así como las diferencias en las maneras de abordarlas, quisimos complementar esta información analizando si estos medios publicaron información acerca de las noticias abordadas en las 16 coberturas especiales que RMR hizo durante el 2013. Nuestro objetivo en este caso fue el ver si estos hechos de importancia regional estaban teniendo seguimiento en espacios dominantes.

En este caso utilizamos el servicio de búsqueda de cinco de los periódicos de América Latina que, según datos de *4 International Media and Newspapers*, tienen mayor distribución digital regional.² De esta manera buscamos comprobar si estos medios habían publicado noticias sobre cada una de las 16 coberturas especiales de eventos regionales producidas por RMR en 2013. Estos diarios fueron Trome, El Clarín, O Globo, La Nación, y El Universal.

² Top 100 Newspapers in Latin America (2006-2013). En *4International Media & Newspapers*. Adquirido en www.4imn.com.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Con este método encontramos que a pesar de ser eventos de gran magnitud e importancia a nivel regional que en muchos casos son llevados a cabo por organizaciones reconocidas internacionalmente y que juntan a actores a lo largo de toda la región, tienen efectivamente muy poca cobertura en los medios de distribución regional masiva. De hecho, notamos que los diarios tradicionales con distribución a nivel regional no siempre cubren los procesos de regionalización, sobre todo los del ALBA, pero también en menor medida las reuniones y actividades de UNASUR, CELAC, etc.

En efecto, nos sorprendió encontrar que ninguno de los medios tradicionales analizados cubrió la Asamblea Constitutiva de la Articulación de Movimientos Sociales hacia el ALBA, la cual tuvo lugar en Sao Paulo del 16 al 20 de mayo de 2013. Solamente El Clarín de Argentina publicó en estas fechas un artículo noticioso y otro de opinión que mencionan al ALBA, mas no a la asamblea.

Así, hallamos también que en ocasiones estos medios no hablan directamente sobre el evento cubierto por RMR pero tratan sobre temas relacionados en las mismas fechas. Por ejemplo, en el caso de la Marcha Mundial de las Mujeres, El Clarín publicó elogios a las mujeres por el día de la madre, pero no cubrió la marcha, la cual se llevó a cabo el mismo mes.

Por otro lado, observamos que en caso de que un evento sí haya sido cubierto, el reportaje siguió estando enfocado en un marco nacional en lugar de regional. Un ejemplo es la cobertura de la Cumbre de los Pueblos de América Latina, el Caribe y Europa que se llevó a cabo en Santiago de Chile del 25 al 27 de enero de 2013. A pesar de que los cinco medios analizados cubrieron esta cumbre, la gran mayoría de las noticias que publicaron fueron sobre el viaje o la participación del presidente del país donde operan, pero ninguno dio prioridad a la cobertura de las repercusiones regionales de los temas discutidos durante la cumbre. Solamente El Universal de México publicó el 28 de enero una noticia que menciona en el titular a América Latina: “Pide AL a Europa una relación más simétrica”.

Por último, vemos que en ocasiones estos medios no hablan sobre el evento en sí, sino sobre lo que dice la oposición sobre el evento. La cobertura de El Universal sobre el Congreso Nacional para la Paz en Colombia que tuvo lugar en Bogotá del 19 al 22 de abril de 2013 es un ejemplo, ya que este diario publicó el 21 de abril una entrevista donde el ex presidente Álvaro Uribe critica esta iniciativa.

Un balance regional

De esta manera comprobamos que las coberturas que realiza RMR están alineadas con las maneras en las que los entrevistados comprenden al trabajo que éste ejecuta, así como con los roles que cumple dentro de la región y con su relación con la comunicación en resistencia, pues recordemos que ellos señalaron como un aspecto fundamental de RMR el cubrir información que no está siendo considerada por los medios tradicionales.

Por lo tanto, en esta sección concluimos que a pesar de que se están llevando a cabo múltiples esfuerzos como UNASUR y ALBA por formar una integración regional en América del Sur, y a pesar de que existen medios masivos con distribución a nivel regional, éstos no están pensándose como medios regionales y, por lo tanto, no incluyen una mirada regional en su cobertura. Las secciones de estos diarios son o “mundiales” o “nacionales”, mas no regionales, lo que sugiere que los procesos regionales son observados desde una perspectiva nacionalista, mientras que los procesos globales son entendidos como procesos distantes al ámbito latinoamericano.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

En contraste, proyectos comunicacionales tales como RMR, ALAI Y ALER sí están entendiéndose como parte del proceso de unión regional y están formando parte de este proceso al cubrir noticias relacionadas y al plantear maneras para comprenderlo y poner en práctica formas de soberanía alternativa. Es decir, **RMR está trazando la experiencia de la justicia o injusticia como experiencia regional, y la respuesta a la injusticia como problemática regional. Por el contrario, al no tomar en cuenta estos procesos, los medios tradicionales no están considerando la manera en la que la justicia está siendo puesta en práctica y está cambiando la experiencia de soberanía en la región.**

6. RESUMEN Y CONCLUSIONES

En Resumen

Tomando en consideración la fluctuante coyuntura geopolítica por la que actualmente atraviesa América Latina y al papel que juega la comunicación en este contexto, hemos dedicado este estudio al análisis del trabajo que realiza RMR, mirando de cerca a los diversos roles que este medio cumple en la región, así como a las múltiples maneras en las que se puede comprender y poner en práctica a la comunicación en resistencia para que ésta contribuya efectivamente a la articulación de organizaciones de base, movimientos sociales y procesos de integración regional.

Para hacerlo, hemos combinado y contrastado múltiples métodos de investigación, tales como entrevistas semi-estructuradas tanto con personas que forman parte de este proyecto comunicacional como con miembros de medios u organizaciones que utilizan los servicios que ofrece; análisis de datos y contenidos a través de programas como Google Analytics, Nvivo y Copyscape; y comparación de resultados a través de nuestro propio análisis de los datos recolectados.

De esta manera, en la primera sección de este trabajo pudimos argüir que RMR es una iniciativa comunicacional que a través de cinco ejes principales de trabajo (producciones mediáticas, coberturas especiales de hechos de importancia a nivel regional, colaboración en red con medios comunitarios y movimientos sociales, aporte en formación y capacitación en comunicación, y participación directa con movimientos sociales), contribuye principalmente a: 1) crear y fortalecer vínculos entre los movimientos sociales y los pueblos de América Latina, 2) poner la comunicación al alcance de los movimientos sociales y 3) generar y distribuir información que no circula en los medios tradicionales.

En la segunda sección argumentamos también que el trabajo que realiza y los aportes que ofrece RMR se ven enmarcados en – y por lo tanto, influenciados por – la fluctuante coyuntura geopolítica por la que atraviesa América Latina, en donde se están observando cambios en la manera en la que los poderes globales y regionales operan, se manifiestan, y afectan a la región; y señalamos la necesidad imperante que tiene RMR de adaptarse a estos cambios. En particular, dijimos que la región en sus expresiones políticas, económicas y culturales sirve como mecanismo de adecuación al sistema económico regional y, como tal, debe entrar en el marco estratégico de los movimientos de comunicación alternativa.

Esto implica repensar la definición de comunicación en resistencia y el rol que los medios que la ponen en práctica cumplen dentro del actual contexto geopolítico. En cuanto a las maneras de comprender a la comunicación en resistencia, encontramos que para los participantes de este estudio este término puede significar una herramienta para la resistencia, la lucha, o la denuncia; un vector para la construcción de alternativas, nuevas estructuras sociales, o espacios y expresiones culturales; o puede ser comprendida a través de la noción de soberanía comunicacional, definida ésta como el uso de la comunicación en resistencia para la reorganización de la expresión del poder legalizado alrededor de espacios nuevos y diferentes que junten diversos grupos y que les permita expresarse en formas también nuevas y diferentes.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

En cuanto a los diferentes roles que RMR pudiera tener en este contexto, los participantes destacaron la necesidad de articular redes de colaboración entre movimientos sociales, medios alternativos y organizaciones de base de los distintos países de América Latina para así producir en conjunto comunicación en resistencia; es decir, una comunicación que les sirva como herramienta para sus resistencias, como vector para la construcción de alternativas, y como oportunidad de generar redes que aporten a la consolidación de soberanía en la región.

En esta sección también encontramos tanto convergencias como diferencias entre la manera en la que los entrevistados comprenden a la comunicación en resistencia, a los roles que consideran que RMR debería cumplir en la región, y a los aportes que ellos encuentran en la práctica de su trabajo. Hallamos que los aportes que ellos observan en el trabajo de RMR responden a los roles que consideran que RMR debería cumplir en cuanto a tener un proyecto político comunicacional que les permita poner en práctica una comunicación que les sirva como herramienta para la resistencia y que aporte a la constitución de soberanía en la región. Sin embargo, encontramos que si bien consideran que otro componente de la comunicación en resistencia es el de servir como un vector para la construcción de alternativas, y mencionaron este aspecto al describir los roles que creen que RMR debería cumplir, no listaron explícitamente esta contribución como uno de los aportes que ellos ven puestos en práctica. Esto nos llevó a considerar RMR podría reforzar más este aspecto en su trabajo para adaptarse mejor a la cambiante coyuntura geopolítica de la región, pues sostuvimos que la comunicación como vector pudiera ser un medio para generar espacios y discursos con enfoques que apoyen a la integración regional.

En las siguientes tres secciones procedimos a analizar si RMR está poniendo en práctica esta comunicación. Es decir, examinamos varios aspectos del trabajo de RMR para ver sus aciertos y, en ciertos casos, los puntos donde todavía queda espacio para el crecimiento o el cambio. En la tercera sección analizamos qué productos crea RMR para poner en práctica la comunicación en resistencia y cómo son estos productos recibidos y utilizados por la audiencia a la que están dirigidos. Los principales hallazgos de esta sección nos demostraron que los productos comunicacionales que crea RMR, los cuales se dividen principalmente en coberturas especiales y producciones mediáticas, están en sintonía con la manera en la que los usuarios definieron a la comunicación en resistencia y al rol de RMR. Así, encontramos que RMR contribuye efectivamente a utilizar a la comunicación como una herramienta para la resistencia de los pueblos y movimientos sociales y para la denuncia de atropellos de los derechos tanto de estos pueblos como de luchadores sociales.

Además, hallamos una fuerte tendencia a llamar a la solidaridad y a invitar a la participación activa para juntar fuerzas e iniciativas para el cambio, trabajando en red en la creación y distribución de información y productos comunicacionales creados en colaboración con movimientos sociales y otros medios alternativos. En la mayoría de casos estas producciones son creadas por las organizaciones o los movimientos sociales de los que habla la noticia o la cobertura. De esta manera, tanto el trabajo que realiza como la información que disemina RMR están creados en redes de colaboración directa con los movimientos sociales. Así genera vínculos entre movimientos sociales y articula redes de participación, mientras que acompaña a las luchas sociales y les proporciona un espacio propio mediante el cual pueden expresar sus demandas e iniciativas.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Así, a través del análisis de estas producciones determinamos que si bien no todas las coberturas realizadas por RMR durante este año entraron dentro de la lista de artículos más visitados, lo que pudiera sugerir que podría resultar provechoso para RMR identificar en el futuro los elementos que hacen que la cobertura de ciertos eventos atraiga más atención que otros, la presencia de estas coberturas nos corrobora que éstas son valoradas por los usuarios de RMR. Además, notamos que tratan sobre temas de relevancia a nivel regional, demostrando así que la audiencia tiene interés por la información enfocada hacia la integración regional, y que RMR contribuye a la generación de este tipo de comunicación y, por lo tanto, a este tipo de integración.

Por otro lado, hallamos que a pesar de la importancia que su audiencia pone en el trabajo regional de RMR, la organización también forma parte de redes internacionales. Tal vez no es sorprendente, entonces, que hayamos encontrado tensiones entre estos dos niveles de trabajo en los productos de la radio. Como respuesta, consideramos que RMR pudiera brindar más análisis e interpretación de los hechos, la cual fue una de las posibles alternativas que los usuarios mencionaron para que este medio se adapte al cambiante contexto geopolítico. Además, notamos que se podría reforzar más el trabajo en lo referente a la generación de nuevas alternativas de sociedad, pues encontramos que en la mayoría de los casos la comunicación está siendo utilizada como una herramienta para visibilizar luchas y hacer denuncias más que como un vector para construir una realidad alternativa o nuevos espacios o expresiones culturales. Tampoco hallamos suficientes artículos temas que hablen sobre identidad o sobre resistencia a la homogeneización cultural, enfoques que también pudieran contribuir a la consolidación de la integración de América Latina como región.

Esto nos lleva a sugerir que RMR pudiera contribuir más al pensamiento crítico y a la formación de discursos que ayuden a las comunidades locales a construir su soberanía comunicacional en el contexto de la cambiante coyuntura geopolítica de América Latina. Además, observamos que hace falta más traducción de idiomas y de lenguajes regionales para aportar en mayor medida a la consolidación en la región desde las bases.

En particular identificamos el reto esencial de hallar o formular ganchos mediáticos alrededor de los cuales las comunidades puedan organizarse. En una región donde las comunidades se enfrentan a la amenaza del extractivismo, esta capacidad de crítica y de apoyo para la construcción de experiencias alternativas de soberanía resulta fundamental para quienes ponen en práctica la comunicación en resistencia.

En la cuarta sección procedimos a identificar las maneras en las que los productos comunicacionales de RMR circulan en la región. Para ello analizamos quién reproduce el material, qué material se reproduce y cómo se lo reproduce. Así encontramos que los actores que utilizan los servicios ofrecidos por RMR son diversos, pero pueden dividirse en cuatro grupos regionales o locales: organizaciones o movimientos sociales aliados a Amigos de la Tierra Internacional, redes de organizaciones o movimientos sociales no aliados a Amigos de la Tierra Internacional, medios o redes de noticias alternativos, y blogs. La presencia de estos diversos grupos nos indica que la información producida por RMR es utilizada por distintos sectores y es reproducida de múltiples formas.

De igual manera, encontramos que las formas en las que este material es redistribuido también varían, pues en ocasiones se reproduce el original, mientras que en otras es utilizado como una fuente de

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

información para crear nuevos artículos o producciones audiovisuales sobre los mismos temas. Otro hallazgo interesante fue que el material tiende a circular dentro de América Latina. Esto nos demuestra que RMR ofrece una mirada principalmente regional, pues si bien hay artículos de otros lugares fuera de la región, el enfoque sigue estando en Latinoamérica. Sin embargo, aclaramos que existe la posibilidad de que se reproduzca el material fuera del continente a través de las redes de Amigos de la Tierra Internacional.

El principal hallazgo de esta sección fue que para RMR y sus usuarios, la generación y circulación de información en colaboración es fundamental, pues el trabajo en red es un mecanismo que la audiencia de RMR tanto de organizaciones y movimientos como de otros medios y redes alternativas de noticia puede utilizar para potenciar más su trabajo y para aumentar su incidencia y, por ende, para que la circulación de este tipo de información y los discursos que genera también sean más fuertes. De esta manera se puede trabajar colectivamente por una resistencia constructiva que lleve a la generación de propuestas e iniciativas de otro modelo de sociedad alternativo al dominante.

Destacamos también la importante necesidad de que RMR ponga en práctica mecanismos para rastrear las descargas de sus materiales sonoros para que así pueda saber qué radios locales están utilizando sus producciones radiales, así como dónde, de qué manera y con qué objetivos lo están haciendo. Potencialmente, este conocimiento podría permitir a RMR crear producciones que respondan en mayor medida a las necesidades de estas radios y al trabajo que éstas realizan en cada comunidad.

Finalmente, en la quinta sección dedicamos nuestros esfuerzos a identificar las diferencias entre RMR y los medios hegemónicos debido a que los usuarios de RMR consideran que tanto uno de los aportes como uno de los roles que cumple esta radio consisten en generar una comunicación en resistencia que emerja desde las luchas, realidades y necesidades de los movimientos sociales y las organizaciones de base para que de esta manera trascienda y contrarreste a la información producida y diseminada por los medios hegemónicos. Quisimos comprobar estas observaciones y para hacerlo identificamos las historias sobre las mismas temáticas compartidas en distintos medios, así como el nivel de similitud entre ellas. De esta manera encontramos que si bien es cierto que hay ocasiones en las que los medios tradicionales han publicado información sobre hechos que también han sido cubiertos por RMR, el enfoque de cada uno es totalmente diferente, pues RMR se esfuerza por crear información desde las bases y relevante para las comunidades y los pueblos con un enfoque de integración regional, mientras que los medios hegemónicos crean información mayoritariamente sobre los gobernantes, y lo hacen desde un enfoque nacional. Es más, en muchos casos ni siquiera cubren los eventos y los procesos de integración regional que están teniendo lugar en América Latina; y si lo hacen, hablan solamente de las implicaciones que éstos tienen para el país en donde operan sin situarlas en un contexto regional.

De igual manera, en caso de que aborden temáticas relacionadas a denuncias o luchas, lo hacen de una manera sensacionalista y sin conectarlas con las luchas y denuncias que están teniendo lugar en otros países de la región. Más aún, mientras que la información de RMR está pensada como un trabajo en red para crear solidaridad e invitar a la audiencia a tomar acción, la de los medios hegemónicos no persigue estos objetivos, sino que crea una comunicación lineal en donde los lectores son meramente receptores de información.

Radio Mundo Real: Comunicación en Resistencia

Por lo tanto, concluimos que a pesar de que se están llevando a cabo múltiples esfuerzos por formar una integración regional en América del Sur, tales como UNASUR y ALBA, así como la Cumbre de los Pueblos, los medios hegemónicos no están colaborando activamente en esta integración, mientras que proyectos comunicacionales tales como RMR, ALAI Y ALER sí se están entendiendo como parte del proceso de unión regional y están formando parte activa dentro de esta dinámica.

Observaciones finales

A modo de cierre decimos que en este estudio observamos que América Latina está atravesando por cambios geopolíticos que nos llevan a replantear y repensar el rol que la comunicación puede jugar en relación a los movimientos sociales y a los procesos de integración regional, y RMR no está fuera de esta coyuntura. En realidad, este medio alternativo se encuentra en un proceso de repensarse y replantearse dentro del contexto geopolítico cambiante. Para ello es fundamental que continúe otorgando análisis a la información que produce para contribuir a la comprensión de los hechos en este contexto. Además, no debe dejar de traducir la información tanto a nivel de idiomas como de lenguajes regionales para contribuir al proceso de integración regional. Por último, sería conveniente que refuerce su trabajo en lo referente a la creación de alternativas y propuestas para la resistencia cultural y para nuevas estructuras sociales, así como para la generación de espacios y expresiones culturales que nazcan de los pueblos y los movimientos sociales para que de esta manera se pueda generar alternativas tanto para los modelos sociales ahora dominantes como para los discursos hegemónicos que los refuerzan y los perpetúan.

De esta manera RMR puede incrementar su incidencia y seguir apoyando a las iniciativas y resistencias que nacen desde las bases y se dirigen hacia la integración regional, tal como lo ha venido haciendo. Pues tras el análisis que hemos realizado para esta investigación llegamos a la conclusión de que los productos comunicacionales creados por RMR y la manera en la que éstos son utilizados los tienen paralelos con los roles que los usuarios consideran que RMR cumple, así como con la manera en la que ellos comprenden a la comunicación en resistencia. Por lo tanto, decimos que al realizar un trabajo en red y de colaboración y participación directa con los movimientos sociales y las organizaciones de base, RMR está ofreciendo un espacio donde estos movimientos y organizaciones pueden comunicar sus luchas e iniciativas. Además, RMR les está apoyando con las herramientas y los productos comunicacionales necesarios para visibilizar sus luchas, resistencias e iniciativas, así como para denunciar los atropellos a sus derechos y para generar una soberanía comunicacional que les permita luchar por soberanía en otros aspectos tanto políticos como sociales. De esta manera, RMR está funcionando como un punto de convergencia donde distintos movimientos sociales, organizaciones de base y medios alternativos de comunicación pueden encontrarse y juntarse para sumar sus fuerzas e incidencias y, de esta manera, caminar juntos hacia un proceso de integración regional y de construcción de alternativas hacia una nueva expresión de soberanía comunicacional en la región.